

brennenstuhl®

Solar LED Strahler
Solar LED Light
SOL 1000 Pad

DE	Bedienungsanleitung.....	2
EN	Operating instructions	4
FR	Mode d'emploi	6
NL	Bedieningsinstructies	8
IT	Istruzioni per l'uso.....	10
SE	Bruksanvisning	12
ES	Instrucciones de uso	14
PL	Instrukcja obsługi.....	16
CZ	Návod k obsluze	18
HU	Használati utasítás.....	20
RU	Руководство по эксплуатации	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
FI	Käyttöohjeet.....	26
GR	Οδηγίες λειτουργίας.....	28
PT	Instruções de utilização.....	30
EE	Kasutusjuhend	32
SK	Návod na obsluhu.....	34
SI	Navodila za uporabo	36
LT	Naudojimo instrukcijos	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	42
BG	Инструкции за експлоатация	44

DE Bedienungsanleitung

Solar LED Strahler

SOL 1000 Pad

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch. Verwenden Sie immer die aktuelle Version. Diese finden Sie auf unserer Website.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com.

Die Lichtquelle ist nicht ersetzbar; verliert diese ihre Funktion, muss die komplette Leuchte entsorgt werden.

TECHNISCHE DATEN

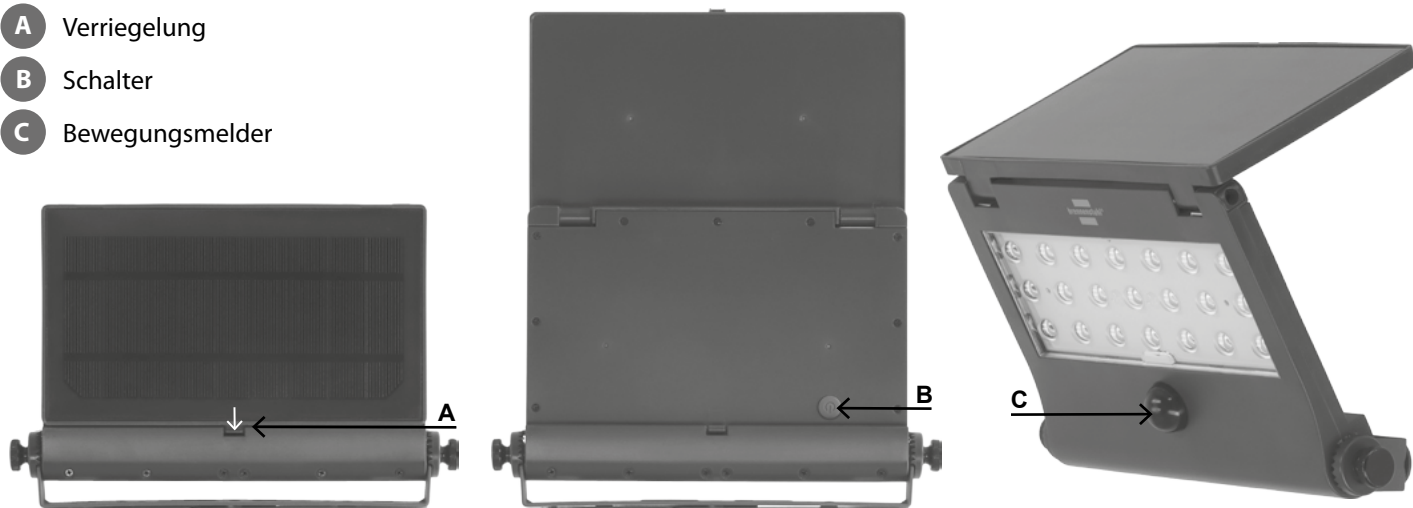
Schutzklasse: III
Schutzart/Schlagfestigkeit: IP65, IK07
Betriebstemperatur: -10°C bis +40°C
Lagertemperatur: -10°C bis +40°C

Typ	SOL 1000 Pad
Akku-Typ (fest verbaut)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Solarmodul	Monokristallin / Wp: 2,1 W
Farbtemperatur	4.000 K
Leuchtdauer	~ 36 h
Ladedauer	~ 9 h
Sensor	PIR 120° / 5 m
Max. projizierte Fläche	320 cm ²
Maße	262 x 20 x 186 mm
Gewicht	730 g

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

BEDIENTEILE

- A** Verriegelung
- B** Schalter
- C** Bewegungsmelder



MONTAGE

Durch das Herausdrehen der schwarzen seitlichen Schrauben entnehmen Sie dem Strahler den Montagebügel an der Unterseite (siehe Kurzanleitung).

Verwenden Sie den Montagebügel als Schablone um die Bohrungen anzuzeichnen.

Im Paket sind Dübel und Schrauben enthalten. Vergewissern Sie sich, ob die beigelegten Schrauben und Dübel für das von Ihnen gewählte Material der Befestigung geeignet sind.

Nach dem Befestigen des Montagebügels an der Wand können Sie den Strahler wieder an diesen mithilfe der Schrauben befestigen. Stellen Sie das Solarpanel in gewünschtem Neigungswinkel ein und fixieren Sie es mit den seitlichen Schrauben.

Das Solarpanel kann mit dem beigelegten Verbindungskabel unabhängig von dem Strahler befestigt werden. Entfernen Sie zunächst über die seitlichen Schrauben das Solarpanel. Das Solarpanel lässt sich somit vom Strahler lösen. Schrauben Sie mit den beigelegten Schrauben das Verbindungskabel an. Dieses hat 2 verschieden breite Verbindungsteile, sodass eine falsche Montage ausgeschlossen ist. Das Verbindungskabel hat 3 Meter Länge, überprüfen Sie den Standort des Panels anhand des Kabels und fixieren das Ende des Kabels mithilfe der Schrauben am gewünschten Ort. Anschließend befestigen Sie das Solarpanel in gewünschter Ausrichtung.

INBETRIEBNAHME

Um das Solarpanel zu entriegeln drücken Sie die Verriegelung (A) in Richtung des Montagebügels (weg vom Solarpanel). Das Drücken des Tasters (B) für 3 Sekunden aktivieren Sie den Strahler im Sensor-Modus. Wiederholtes kurzes Drücken wechselt die Programme. Der Strahler verfügt über einen Dämmerungsschalter, welcher verhindert, dass die Leuchte bei Tag leuchtet. Es empfiehlt sich zur Programmierung das Solarpanel abzudecken, dadurch wird der Dämmerungsschalter wirkungslos und Sie können die Schaltstufen bzw. das Verhalten des Strahlers sehen.

Die Programme sehen wie folgt aus:

Programm 1: Bewegungsmelder

Der Strahler wird durch erkannte Bewegung aktiviert. Das Licht wird für 30 Sekunden mit 100% Leuchtkraft leuchten und schaltet anschließend wieder aus.

Programm 2: Bewegungsmelder 100% für 30 Sekunden → 25% für 30 Sekunden

Der Strahler wird durch erkannte Bewegung aktiviert. Das Licht wird für 30 Sekunden mit 100% Leuchtkraft leuchten, dimmt anschließend für weitere 30 Sekunden auf 25% und schaltet nach diesen den Strahler wieder aus.

Programm 3: Bewegungsmelder 100% für 60 Sekunden → 25% für 30 Sekunden

Der Strahler wird durch erkannte Bewegung aktiviert. Das Licht wird für 60 Sekunden mit 100% Leuchtkraft leuchten, dimmt anschließend für weitere 30 Sekunden auf 25% und schaltet nach diesen den Strahler wieder aus.

Programm 4: Dauerlicht 100%

Der Strahler lässt sich in einen Dauermodus für 2h schalten. In diesem Modus ist der Dämmerungsschalter und der Bewegungsmelder (C) deaktiviert.

Langes Drücken (3 Sekunden) deaktiviert den Strahler.

Der Bewegungsmelder hat einen Erfassungswinkel von 120° und eine Reichweite von ~ 5 m.

AUFLADEN DES AKKUS

Der Akku des Solarstrahlers wird über das Solarpanel aufgeladen. Der Strahler verfügt nicht über eine externe Lademöglichkeit. Je direkter die Sonneneinstrahlung auf das Solarpanel ist, desto effektiver wird der Strahler geladen.

LIEFERUMFANG

Strahler, Montagematerial, Verbindungskabel

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

 **Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3.** Diese finden Sie auch auf unserer Homepage, service.brennenstuhl.com.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, ansonsten bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN Operating instructions

Solar LED Light

SOL 1000 Pad

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product. Always use the latest version. You can find it on our website.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please observe the general safety instructions enclosed with the product, which can also be found at service.brennenstuhl.com.

The light source cannot be replaced; if it loses its function, the entire luminaire must be disposed of.

TECHNICAL DATA

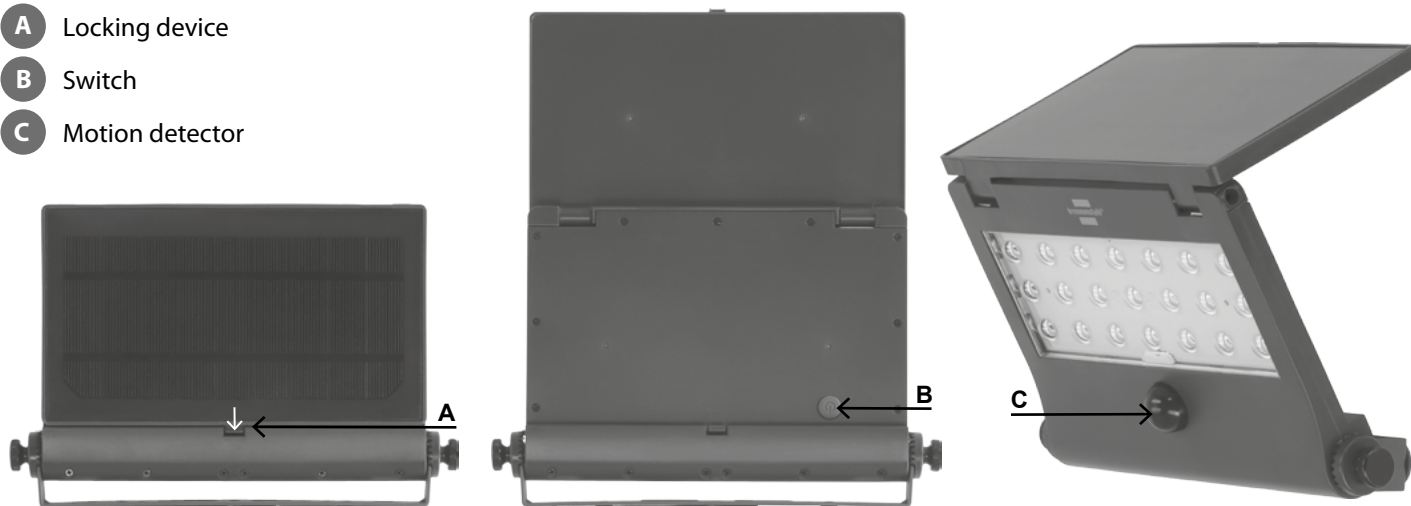
Protection class:	III
Protection class/Impact resistance:	IP65, IK07
Operating temperature:	-10°C to +40°C
Storage temperature:	-10°C to +40°C

Type	SOL 1000 Pad
Battery type (permanently installed)	2x 18650 Li-Ion / 3.7 V / 4.000 mAh
Solar module	Monocrystalline / Wp: 2.1 W
Colour temperature	4.000 K
Lighting duration	~ 36 h
Charging time	~ 9 h
Sensor	PIR 120° / 5 m
Max. projected area	320 cm ²
Dimensions	262 x 20 x 186 mm
Weight	730 g

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

OPERATING PARTS

- A** Locking device
- B** Switch
- C** Motion detector



MOUNTING

Remove the mounting bracket on the underside of the spotlight by unscrewing the black screws on the side (see quick guide). Use the mounting bracket as a template to mark the drill holes.

The package contains plugs and screws. Make sure that the enclosed screws and plugs are suitable for the material you have chosen for the mounting.

After attaching the mounting bracket to the wall, you can attach the spotlight to it again using the screws. Adjust the solar panel to the desired angle of inclination and secure it with the screws on the side.

The solar panel can be attached independently of the spotlight using the enclosed connection cable.

First remove the solar panel using the side screws. The solar panel can then be detached from the spotlight.

Screw on the connecting cable using the enclosed screws. This has 2 connecting parts of different widths to prevent incorrect installation.

The connecting cable is 3 metres long, check the location of the panel using the cable and fix the end of the cable to the desired location using the screws.

Then fix the solar panel in the desired orientation.

COMMISSIONING

To unlock the solar panel, press the lock (A) in the direction of the mounting bracket (away from the solar panel).

Pressing the button (B) for 3 seconds activates the emitter in sensor mode.

Repeated short presses change the programmes.

The spotlight has a twilight switch which prevents the light from lighting up during the day.

It is advisable to cover the solar panel for programming, as this renders the twilight switch ineffective and you can see the switching levels and the behaviour of the spotlight.

The programmes are as follows:

Programme 1: Motion detector

The spotlight is activated when movement is detected. The light is illuminated for 30 seconds at 100% luminosity and then switches off again.

Programme 2: Motion detector 100% for 30 seconds → 25% for 30 seconds

The spotlight is activated when motion is detected. The light is illuminated at 100% for 30 seconds, then dims to 25% for a further 30 seconds and switches the spotlight off again after this time.

Programme 3: Motion detector 100% for 60 seconds → 25% for 30 seconds

The spotlight is activated when motion is detected. The light is illuminated at 100% for 60 seconds, then dims to 25% for a further 30 seconds and switches the spotlight off again after this time.

Programme 4: Permanent light 100%

The spotlight can be switched to continuous mode for 2 hours. In this mode, the twilight switch and the motion detector (C) are deactivated.

A long press (3 seconds) deactivates the spotlight.

The motion detector has a detection angle of 120° and a range of ~ 5 m.

CHARGING THE BATTERY

The battery of the solar spotlight is charged via the solar panel. The spotlight does not have an external charging option.

The more direct the sunlight is on the solar panel, the more effectively the spotlight is charged.

SCOPE OF DELIVERY

Light, mounting material, connection cable

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

UK

CA UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL



Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances should not be disposed of with household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

You can find out how to dispose of your old appliance from your local authority.



Batteries and accumulators must not be disposed of in the household waste!

As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and accumulators at a collection point in your community/urban district or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there are possible risks to the environment and human health.

For further information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR Mode d'emploi

Lampe LED Solaire

SOL 1000 Pad

Attention : veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Utilisez toujours la version actuelle. Vous la trouverez sur notre site web.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit. Vous les trouverez également sur service.brennenstuhl.com.

La source lumineuse n'est pas remplaçable ; si elle perd sa fonction, le luminaire complet doit être mis au rebut.

DONNÉES TECHNIQUES

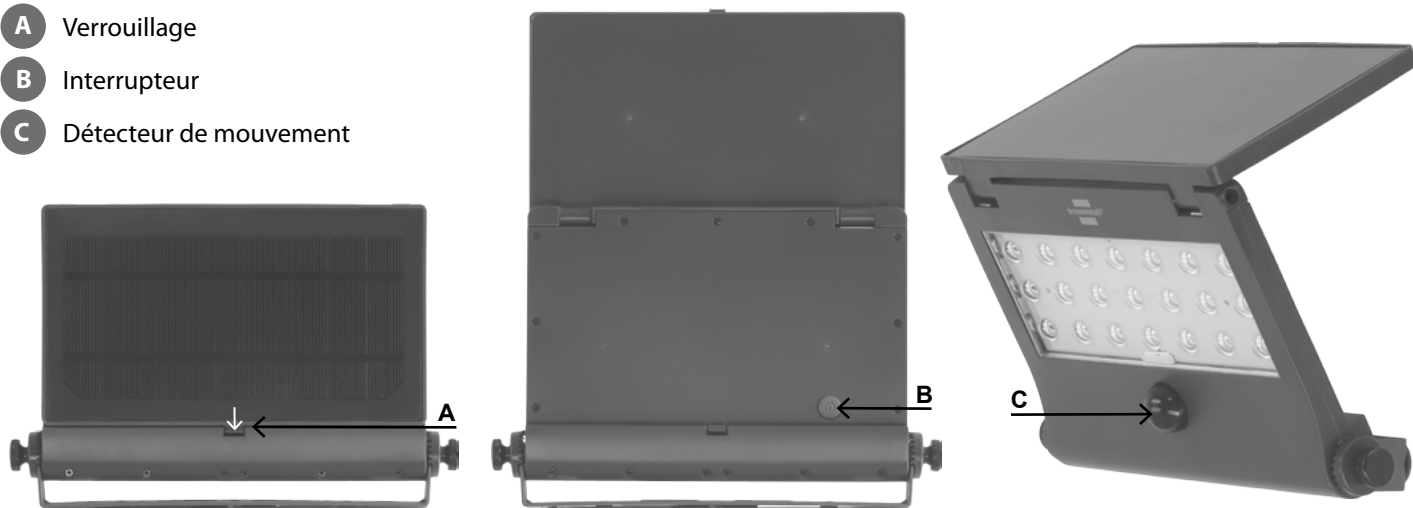
Classe de protection :	III
Indice de protection/Résistance aux chocs :	IP65, IK07
Température de fonctionnement :	-10°C à +40°C
Température de stockage :	-10°C à +40°C

Type	SOL 1000 Pad
Type de batterie (fixe)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Panneau solaire	Monocristallin / Wp : 2,1 W
Température de couleur	4.000 K
Durée d'éclairage	~ 36 h
Durée de chargement	~ 9 h
Capteur	PIR 120° / 5 m
Surface projetée max.	320 cm ² de
Dimensions	262 x 20 x 186 mm
Poids	730 g

Ce produit convient à des fins d'éclairage à l'intérieur et à l'extérieur.

PIÈCES DE COMMANDE

- A** Verrouillage
- B** Interrupteur
- C** Détecteur de mouvement



MONTAGE

En dévissant les vis latérales noires, vous retirez l'étrier de montage situé sur la face inférieure du projecteur (voir le guide de démarrage rapide).

Utilisez le support de montage comme gabarit pour marquer les trous.

Le paquet contient des chevilles et des vis. Assurez-vous que les vis et les chevilles fournies sont adaptées au matériau de fixation que vous avez choisi.

Après avoir fixé le support de montage au mur, vous pouvez à nouveau y fixer le spot à l'aide des vis. Réglez le panneau solaire à l'angle d'inclinaison souhaité et fixez-le avec les vis latérales.

Le panneau solaire peut être fixé indépendamment du spot à l'aide du câble de connexion fourni. Retirez d'abord le panneau solaire à l'aide des vis latérales. Le panneau solaire peut ainsi être détaché du radiateur. Vissez le câble de raccordement à l'aide des vis fournies. Celui-ci possède deux pièces de connexion de largeurs différentes, ce qui exclut toute erreur de montage. Le câble de connexion a une longueur de 3 mètres, vérifiez l'emplacement du panneau à l'aide du câble et fixez l'extrémité du câble à l'endroit souhaité à l'aide des vis. Fixez ensuite le panneau solaire dans l'orientation souhaitée.

MISE EN SERVICE

Pour déverrouiller le panneau solaire, poussez le verrou (A) vers l'étrier de montage (loin du panneau solaire). En appuyant sur le bouton (B) pendant 3 secondes, vous activez le spot en mode capteur. Une pression brève et répétée permet de changer de programme. Le spot dispose d'un interrupteur crépusculaire qui empêche la lampe de s'allumer en plein jour. Il est recommandé de couvrir le panneau solaire pour la programmation, ce qui rend l'interrupteur crépusculaire inefficace et vous permet de voir les niveaux de commutation ou le comportement du projecteur.

Les programmes se présentent comme suit :

Programme 1 : Détecteur de mouvement

Le spot est activé par un mouvement détecté. La lumière brillera à 100% pendant 30 secondes, puis s'éteindra.

Programme 2 : Détecteur de mouvement 100% pendant 30 secondes → 25% pendant 30 secondes

Le spot est activé par un mouvement détecté. La lumière brille à 100% pendant 30 secondes, puis diminue à 25% pendant 30 secondes supplémentaires, après quoi le projecteur s'éteint à nouveau.

Programme 3 : Détecteur de mouvement 100% pendant 60 secondes → 25% pendant 30 secondes

Le spot est activé par un mouvement détecté. La lumière brille à 100% pendant 60 secondes, puis diminue à 25% pendant 30 secondes supplémentaires, après quoi le projecteur s'éteint à nouveau.

Programme 4 : éclairage permanent à 100%

Le projecteur peut être commuté en mode continu pendant 2h. Dans ce mode, l'interrupteur crépusculaire et le détecteur de mouvement (C) sont désactivés.

Une pression prolongée (3 secondes) désactive le radiateur.

Le détecteur de mouvement a un angle de détection de 120° et une portée de ~ 5 m. Il est équipé d'un système de détection de mouvement.

CHARGER L'ACCUMULATEUR

L'accu du radiateur solaire est rechargé par le panneau solaire. Le radiateur ne dispose pas d'une possibilité de chargement externe.

Plus le rayonnement solaire est direct sur le panneau solaire, plus la charge du radiateur est efficace.

CONTENU DE LA LIVRAISON

Lampe, matériel de montage, câble de raccordement

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité est déposée auprès du fabricant.

ÉLIMINATION



Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, contactez votre administration communale ou municipale.



Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et toutes les batteries rechargeables à un point de collecte situé dans votre commune/quartier urbain ou dans un commerce afin qu'elles puissent être recyclées de manière respectueuse de l'environnement. Autrement, il pourrait y avoir d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la section Service/FAQ's de notre site www.brennenstuhl.com.

NL Bedieningsinstructies

LED-zonnecelspot

SOL 1000 Pad

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Gebruik altijd de nieuwste versie. Je vindt deze op onze website.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem a.u.b. de algemene veiligheidsinstructies in acht die bij het product geleverd zijn en die u ook op service.brennenstuhl.com kunt vinden.

De lichtbron kan niet worden vervangen; als deze zijn functie verliest, moet de hele armatuur worden weggegooid.

TECHNISCHE GEGEVENS

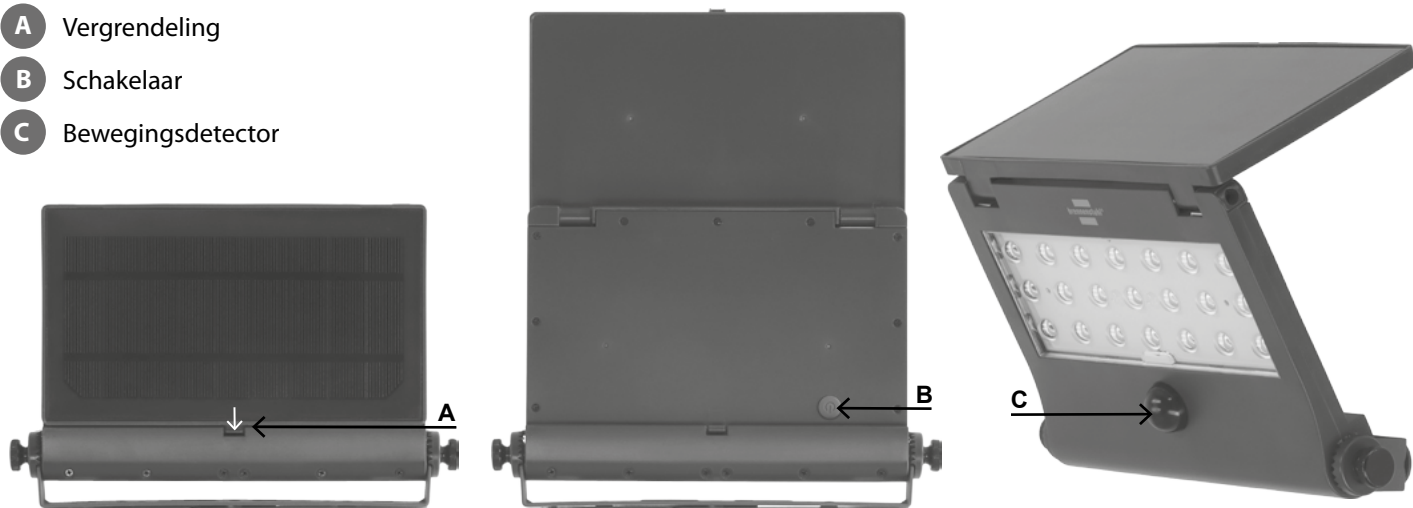
Beschermingsklasse:	III
Beschermingsklasse/Impactbestendigheid:	IP65, IK07
Bedrijfstemperatuur:	-10°C tot +40°C
Opslagtemperatuur:	-10°C tot +40°C

Type	SOL 1000 Pad
Batterijtype (vast geïnstalleerd)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Zonnepaneel	Monokristallijn / Wp: 2,1 W
Kleurtemperatuur	4.000 K
Duur van de verlichting	~ 36 h
Oplaadtijd	~ 9 h
Sensor	PIR 120° / 5 m
Max. geprojecteerd gebied	320 cm ²
Afmetingen	262 x 20 x 186 mm
Gewicht	730 g

Dit product is geschikt voor binnen- en buitenverlichting.

BEDIENINGSELEN

- A** Vergrendeling
- B** Schakelaar
- C** Bewegingsdetector



MONTAGE

Verwijder de montagebeugel aan de onderkant van de spot door de zwarte schroeven aan de zijkant los te draaien (zie snelgids). Gebruik de montagebeugel als sjabloon om de boorgaten te markeren.

De verpakking bevat pluggen en schroeven. Zorg ervoor dat de bijgeleverde schroeven en pluggen geschikt zijn voor het materiaal dat je hebt gekozen voor de montage.

Nadat je de montagebeugel aan de muur hebt bevestigd, kun je de spot er weer aan vastmaken met de schroeven. Stel het zonnepaneel in op de gewenste hellingshoek en zet het vast met de schroeven aan de zijkant.

Het zonnepaneel kan onafhankelijk van de spot worden bevestigd met behulp van de meegeleverde verbindingkabel. Verwijder eerst het zonnepaneel met behulp van de schroeven aan de zijkant. Vervolgens kan het zonnepaneel van de spot worden losgemaakt.

Schroef de aansluitkabel vast met de meegeleverde schroeven. Deze heeft 2 verbindingstukken van verschillende breedte om onjuiste installatie te voorkomen.

De aansluitkabel is 3 meter lang, controleer de locatie van het paneel met behulp van de kabel en bevestig het uiteinde van de kabel op de gewenste locatie met behulp van de schroeven.

Bevestig vervolgens het zonnepaneel in de gewenste oriëntatie.

INSCHAKELEN

Om het zonnepaneel te ontgrendelen, drukt u de vergrendeling (A) in de richting van de montagebeugel (weg van het zonnepaneel).

Door 3 seconden op de knop (B) te drukken, wordt de straler geactiveerd in de sensormodus.

Herhaaldelijk kort indrukken verandert de programma's.

De spot heeft een schemerschakelaar die voorkomt dat de lamp overdag brandt.

Het is aan te raden om het zonnepaneel voor het programmeren af te dekken, omdat dit de schemerschakelaar buiten werking stelt en je de schakelniveaus en het gedrag van de spot kunt zien.

De programma's zijn als volgt:

Programma 1: Bewegingsdetector

De schijnwerper wordt geactiveerd wanneer beweging wordt gedetecteerd. Het licht brandt 30 seconden op 100% lichtsterkte en schakelt dan weer uit.

Programma 2: Bewegingsdetector 100% gedurende 30 seconden 25% gedurende 30 seconden

De spotlight wordt geactiveerd wanneer beweging wordt gedetecteerd. Het licht brandt op 100% gedurende 30 seconden, dimt dan tot 25% gedurende nog eens 30 seconden en schakelt de spot na deze tijd weer uit.

Programma 3: Bewegingsdetector 100% gedurende 60 seconden 25% gedurende 30 seconden

De spotlight wordt geactiveerd wanneer beweging wordt gedetecteerd. Het licht brandt op 100% gedurende 60 seconden, dimt dan tot 25% gedurende nog eens 30 seconden en schakelt de spot na deze tijd weer uit.

Programma 4: Permanent licht 100%

De spotlight kan gedurende 2 uur in continuïteit worden gezet. In deze modus zijn de schemerschakelaar en de bewegingsdetector (C) gedeactiveerd.

Lang indrukken (3 seconden) schakelt de spotlight uit.

De bewegingsdetector heeft een detectiehoek van 120° en een bereik van ~ 5 m.

DE BATTERIJ OPLADEN

De batterij van de solar spot wordt opgeladen via het zonnepaneel. De spot heeft geen externe oplaadmogelijkheid. Hoe directer het zonlicht op het zonnepaneel valt, hoe effectiever de spot wordt opgeladen.


LEVERINGSOMVANG


Zonnecelspot, montagemateriaal, aansluitkabel

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring wordt gedeponneerd bij de fabrikant.

AFVALVERWIJDERING

 **Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af! Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!**
In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.
Hoe u uw oude apparaat kunt weggoien, kunt u te weten komen bij uw gemeente.

 **Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!**
Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/stadswijk of in de handel, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd, anders zijn er mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid van de mens.

Voor meer informatie raden we het gedeelte Service/FAQ's op onze homepage www.brennenstuhl.com aan.

IT Istruzioni per l'uso

Faretto solare a LED

SOL 1000 Pad

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Utilizzare sempre la versione più recente. È possibile trovarla sul nostro sito web.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Osservare le istruzioni di sicurezza generali allegate al prodotto, disponibili anche su service.brennenstuhl.com.

La sorgente luminosa non può essere sostituita; se perde la sua funzione, l'intero apparecchio deve essere smaltito.

DATI TECNICI

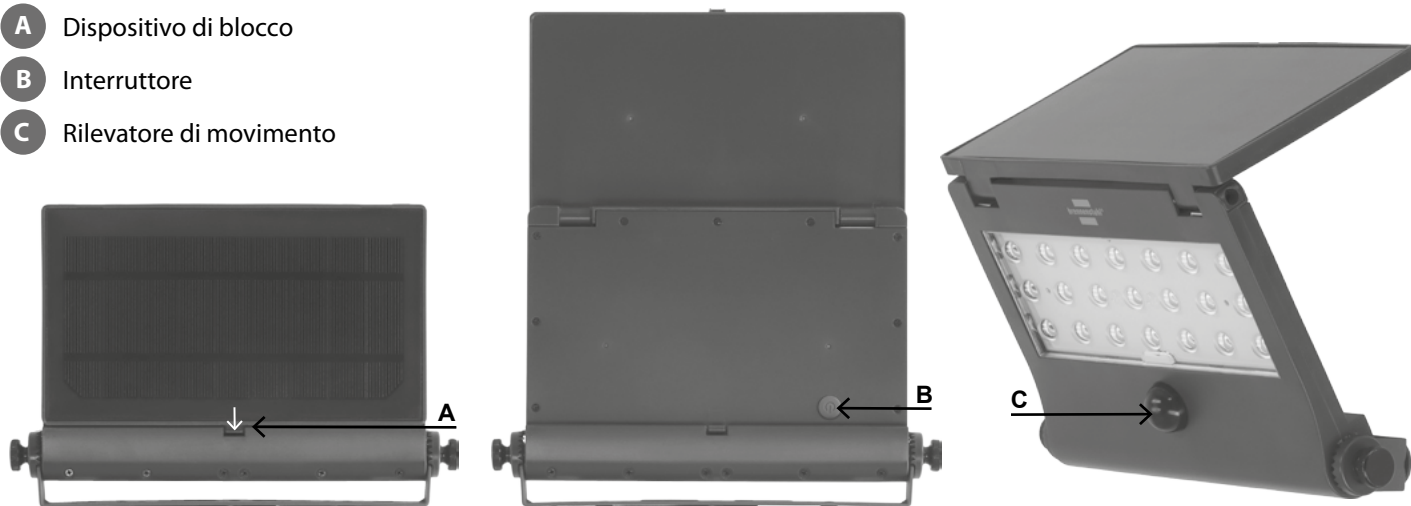
Classe di protezione:	III
Classe di protezione/Resistenza agli urti:	IP65, IK07
Temperatura di funzionamento:	Da -10°C a +40°C
Temperatura di stoccaggio:	Da -10°C a +40°C

Tipo	SOL 1000 Pad
Tipo di batteria (installata in modo permanente)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Modulo solare	Monocristallino / Wp: 2,1 W
Temperatura di colore	4.000 K
Durata dell'illuminazione	~ 36 h
Tempo di ricarica	~ 9 h
Sensore	PIR 120° / 5 m
Area massima proiettata	320 cm ²
Dimensioni	262 x 20 x 186 mm
Peso	730 g

Questo prodotto è adatto per l'illuminazione di interni ed esterni.

PARTI OPERATIVE

- A** Dispositivo di blocco
- B** Interruttore
- C** Rilevatore di movimento



MONTAGGIO

Rimuovere la staffa di montaggio sul lato inferiore del faretto svitando le viti nere laterali (vedi guida rapida).

Utilizzare la staffa di montaggio come modello per segnare i fori.

La confezione contiene tasselli e viti. Assicurarsi che le viti e i tasselli in dotazione siano adatti al materiale scelto per il montaggio. Dopo aver fissato la staffa di montaggio alla parete, è possibile fissare nuovamente il faretto con le viti. Regolare il pannello solare all'angolo di inclinazione desiderato e fissarlo con le viti laterali.

Il pannello solare può essere fissato indipendentemente dal faretto utilizzando il cavo di collegamento in dotazione.

Per prima cosa rimuovere il pannello solare utilizzando le viti laterali. Il pannello solare può quindi essere staccato dal faretto.

Avvitare il cavo di collegamento con le viti in dotazione. Questo cavo è dotato di due parti di collegamento di larghezza diversa per evitare un'installazione errata.

Il cavo di collegamento è lungo 3 metri, verificare la posizione del pannello utilizzando il cavo e fissare l'estremità del cavo nella posizione desiderata utilizzando le viti.

Quindi fissare il pannello solare nell'orientamento desiderato.

MESSA IN FUNZIONE

Per sbloccare il pannello solare, premere il blocco (A) in direzione della staffa di montaggio (lontano dal pannello solare).

Premendo il pulsante (B) per 3 secondi si attiva l'emettitore in modalità sensore.

Ripetute pressioni brevi modificano i programmi.

Il faretto è dotato di un interruttore crepuscolare che impedisce alla luce di illuminare durante il giorno.

È consigliabile coprire il pannello solare per la programmazione, in quanto ciò rende inefficace l'interruttore crepuscolare e consente di vedere i livelli di commutazione e il comportamento del faretto.

I programmi sono i seguenti:

Programma 1: Rilevatore di movimento

Il faretto si attiva quando viene rilevato un movimento. La luce si accende per 30 secondi al 100% della luminosità e poi si spegne di nuovo.

Programma 2: Rilevatore di movimento 100% per 30 secondi 25% per 30 secondi

Il faretto si attiva quando viene rilevato un movimento. La luce si illumina al 100% per 30 secondi, poi si abbassa al 25% per altri 30 secondi e, al termine, si spegne nuovamente.

Programma 3: Rilevatore di movimento 100% per 60 secondi 25% per 30 secondi

Il faretto si attiva quando viene rilevato un movimento. La luce si illumina al 100% per 60 secondi, poi si abbassa al 25% per altri 30 secondi e, al termine, si spegne nuovamente.

Programma 4: Luce permanente al 100%

Il faretto può essere commutato in modalità continua per 2 ore. In questa modalità, l'interruttore crepuscolare e il rilevatore di movimento (C) sono disattivati.

Una pressione prolungata (3 secondi) disattiva il faretto.

Il rilevatore di movimento ha un angolo di rilevamento di 120° e una portata di ~ 5 m.

CARICA DELLA BATTERIA

La batteria del faretto solare si ricarica tramite il pannello solare. Il faretto non dispone di un'opzione di ricarica esterna.

Più la luce del sole è diretta sul pannello solare, più il faretto si ricarica efficacemente.

CONTENUTO DELLA FORNITURA

Faretto, materiale di montaggio, cavo di collegamento

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

Per sapere come smaltire il vecchio apparecchio, rivolgersi alle autorità locali.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

In qualità di consumatori, siete legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori presso un punto di raccolta nella vostra comunità/distretto urbano o nel commercio, in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente, altrimenti vi sono possibili rischi per l'ambiente e la salute umana.

Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SE Bruksanvisning

LED-strålkastare med solceller

SOL 1000 Pad

OBS: Läs noga igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten. Använd alltid den senaste versionen. Du hittar den på vår webbplats.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Följ de allmänna säkerhetsanvisningar som medföljer produkten och som även finns på service.brennenstuhl.com.

Ljuskällan kan inte bytas ut, utan om den förlorar sin funktion måste hela armaturen kasseras.

TEKNISKA DATA

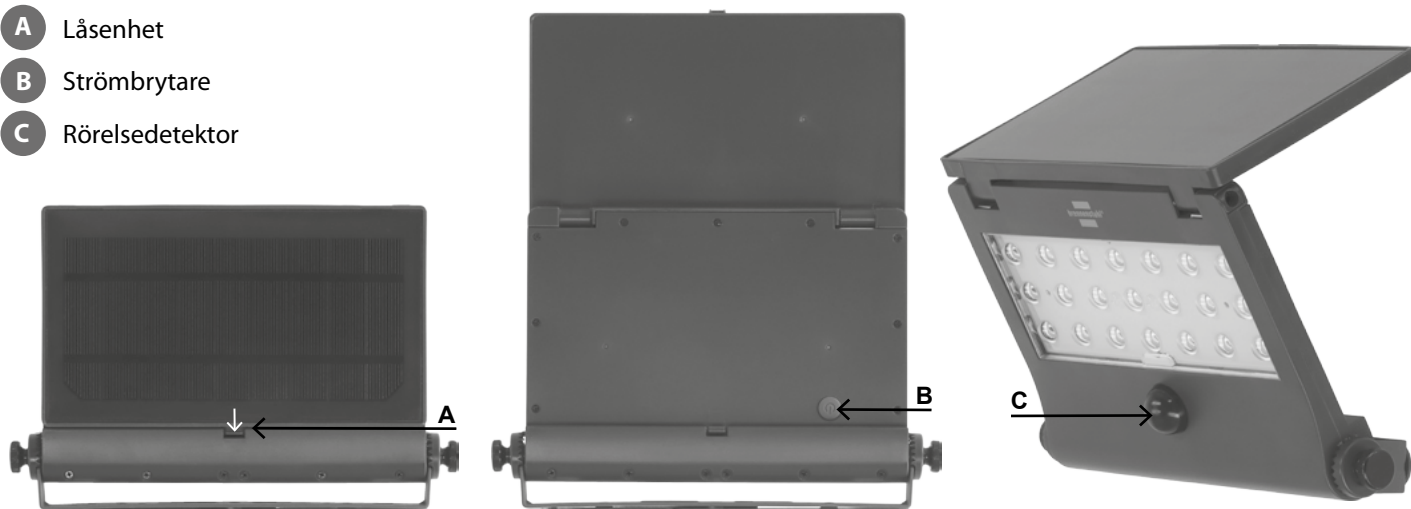
Skyddsklass:	III
Skyddsklass/Slagtålighet:	IP65, IK07
Driftstemperatur:	-10°C till +40°C
Förvaringstemperatur:	-10°C till +40°C

Typ	SOL 1000 Pad
Batterityp (fast installerad)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Solcellsmodul	Monokristallin / Wp: 2,1 W
Färgtemperatur	4.000 K
Belysningens varaktighet	~ 36 h
Laddningstid	~ 9 h
Sensor	PIR 120° / 5 m
Max. projicerad yta	320 cm ²
Mått och dimensioner	262 x 20 x 186 mm
Vikt	730 g

Denna produkt är lämplig för inomhus- och utomhusbelysning.

DRIFTSKOMPONENTER

- A** Låsenhet
- B** Strömbrytare
- C** Rörelsedetektor



MONTERING

Ta bort monteringsfästet på undersidan av strålkastaren genom att skruva loss de svarta skruvarna på sidan (se snabbguide). Använd monteringsfästet som mall för att markera borrhålen.

Förpackningen innehåller pluggar och skruvar. Kontrollera att de medföljande skruvarna och pluggarna är lämpliga för det material som du har valt för monteringen.

När du har fäst monteringsfästet på väggen kan du fästa strålkastaren på väggen igen med hjälp av skruvarna.

Justera solpanelen till önskad lutningsvinkel och fäst den med skruvarna på sidan.

Solpanelen kan monteras oberoende av strålkastaren med hjälp av den medföljande anslutningskabeln. Ta först bort solpanelen med hjälp av skruvarna på sidan. Därefter kan solpanelen lossas från strålkastaren. Skruva fast anslutningskabeln med hjälp av de medföljande skruvarna. Denna har 2 anslutningsdelar med olika bredd för att förhindra felaktig installation. Anslutningskabeln är 3 meter lång, kontrollera panelens placering med hjälp av kabeln och fäst kabelns ände på önskad plats med hjälp av skruvarna. Fäst sedan solpanelen i önskad riktning.

IBLANDNING

För att låsa upp solpanelen trycker du på låset (A) i riktning mot monteringsfästet (bort från solpanelen). Om du trycker på knappen (B) i 3 sekunder aktiveras sändaren i sensornläge. Upprepade korta tryckningar ändrar programmen. Strålkastaren har en skymningsbrytare som förhindrar att ljuset tänds under dagen. Det är lämpligt att täcka över solpanelen vid programmering, eftersom skymningsreläet då inte fungerar och man kan se strålkastarens kopplingsnivåer och beteende.

Programmen är följande:

Program 1: Rörelsedetektor

Spotlighten aktiveras när en rörelse detekteras. Lampan lyser i 30 sekunder med 100% ljusstyrka och släcks sedan igen.

Program 2: Rörelsedetektor 100% under 30 sekunder 25% under 30 sekunder

Strålkastaren aktiveras när en rörelse detekteras. Strålkastaren lyser med 100% i 30 sekunder, dimrar sedan till 25% i ytterligare 30 sekunder och släcker sedan strålkastaren igen efter denna tid.

Program 3: Rörelsedetektor 100% under 60 sekunder 25% under 30 sekunder

Strålkastaren aktiveras när en rörelse detekteras. Strålkastaren lyser med 100% i 60 sekunder, dimrar sedan till 25% i ytterligare 30 sekunder och släcker sedan strålkastaren igen efter denna tid.

Program 4: Permanent belysning 100%

Strålkastaren kan ställas om till kontinuerligt läge i 2 timmar. I detta läge är skymningsreläet och rörelsedetektorn (C) avaktiverade.

En lång tryckning (3 sekunder) avaktiverar spotlighten.

Rörelsedetektorn har en detekteringsvinkel på 120° och en räckvidd på ~ 5 m.

LADDNING AV BATTERIET

Batteriet i solstrålkastaren laddas via solpanelen. Strålkastaren har ingen extern laddningsmöjlighet. Ju mer direkt solljuset är på solpanelen, desto effektivare laddas strålkastaren.

LEVERANSOMFATTNING

Strålkastare, monteringsmaterial, anslutningskabel

CE EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

AVFALLSHANtering



Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt! Elektriska apparater får inte slängas i hushållssoporna!

I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjänta elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.



Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!

Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatörer till en samlingsplats i din kommun/distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.

För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

ES Instrucciones de uso

Proyector solar LED

SOL 1000 Pad

Atención: Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto. Utilice siempre la última versión. Puede encontrarla en nuestro sitio web.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Tenga en cuenta las **instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto**, que también puede encontrar en service.brennenstuhl.com.

La fuente luminosa no puede sustituirse; si pierde su función, debe desecharse toda la luminaria.

DATOS TÉCNICOS

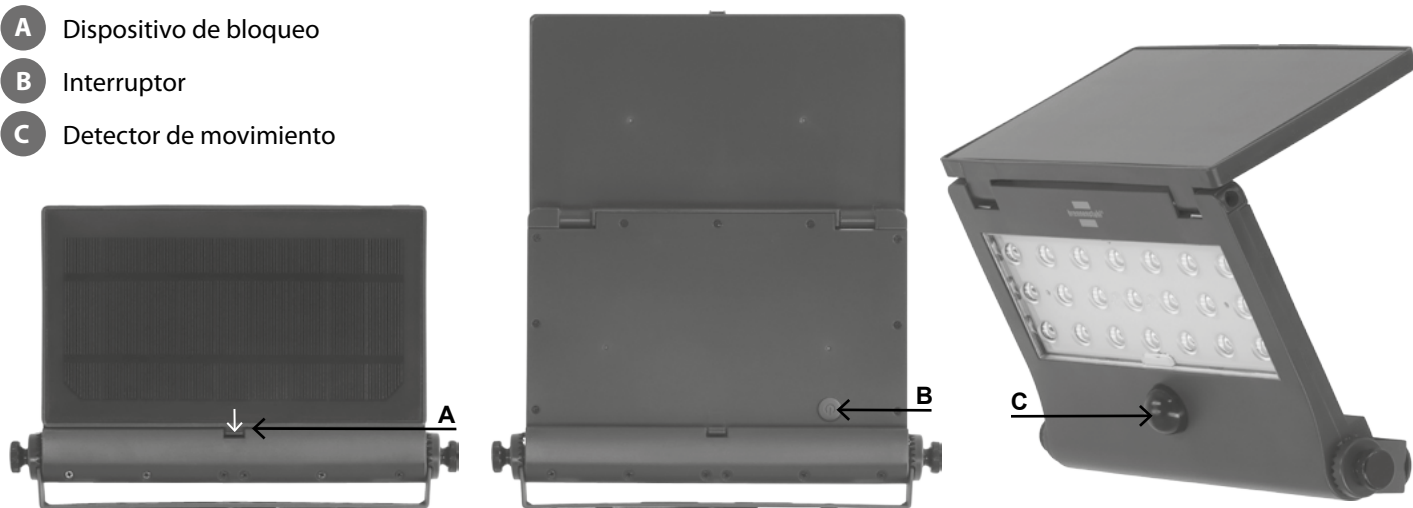
Clase de protección:	III
Clase de protección/Resistencia a impactos:	IP65, IK07
Temperatura de funcionamiento:	-10°C a +40°C
Temperatura de almacenamiento:	-10°C a +40°C

Tipo	SOL 1000 Pad
Tipo de batería (instalada permanentemente)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Módulo solar	Monocristalino / Wp: 2,1 W
Temperatura de color	4.000 K
Duración de la iluminación	~ 36 h
Tiempo de carga	~ 9 h
Sensor	PIR 120° / 5 m
Superficie máxima proyectada	320 cm ² .
Dimensiones	262 x 20 x 186 mm
Peso	730 g

Este producto es adecuado para la iluminación de interiores y exteriores.

PARTES OPERATIVAS

- A** Dispositivo de bloqueo
- B** Interruptor
- C** Detector de movimiento



MONTAJE

Retire el soporte de montaje de la parte inferior del foco desatornillando los tornillos negros del lateral (consulte la guía rápida). Utilice el soporte de montaje como plantilla para marcar los orificios de perforación.

El paquete contiene tacos y tornillos. Asegúrese de que los tornillos y tacos incluidos son adecuados para el material que ha elegido para el montaje.

Después de fijar el soporte de montaje a la pared, puedes volver a fijar el foco a ella con los tornillos. Ajusta el panel solar al ángulo de inclinación deseado y fíjalo con los tornillos laterales.

El panel solar puede fijarse independientemente del foco mediante el cable de conexión adjunto.

Retire primero el panel solar con los tornillos laterales. A continuación, el panel solar puede separarse del foco.

Atornille el cable de conexión con los tornillos adjuntos. Dispone de 2 piezas de conexión de diferente anchura para evitar una instalación incorrecta.

El cable de conexión tiene una longitud de 3 metros, compruebe la ubicación del panel con el cable y fije el extremo del cable en el lugar deseado con los tornillos.

A continuación, fije el panel solar en la orientación deseada.

PUESTA EN MARCHA

Para desbloquear el panel solar, pulse el bloqueo (A) en la dirección del soporte de montaje (lejos del panel solar).

Pulsando el botón (B) durante 3 segundos, el emisor se activa en modo sensor.

Las pulsaciones breves repetidas cambian los programas.

El foco dispone de un interruptor crepuscular que impide que la luz se encienda durante el día.

Se recomienda cubrir el panel solar para la programación, ya que de este modo el interruptor crepuscular queda inutilizado y se pueden ver los niveles de conmutación y el comportamiento del foco.

Los programas son los siguientes:

Programa 1: Detector de movimiento

El foco se activa cuando se detecta movimiento. La luz se ilumina durante 30 segundos al 100% de luminosidad y luego se apaga de nuevo.

Programa 2: Detector de movimiento 100% durante 30 segundos 25% durante 30 segundos

El foco se activa cuando se detecta movimiento. La luz se ilumina al 100% durante 30 segundos, después se atenúa al 25% durante otros 30 segundos y, transcurrido este tiempo, el foco vuelve a apagarse.

Programa 3: Detector de movimiento 100% durante 60 segundos 25% durante 30 segundos

El foco se activa cuando se detecta movimiento. La luz se ilumina al 100% durante 60 segundos, después se atenúa al 25% durante otros 30 segundos y, transcurrido este tiempo, el foco vuelve a apagarse.

Programa 4: Luz permanente 100%

El foco puede conmutarse al modo continuo durante 2 horas. En este modo, el interruptor crepuscular y el detector de movimiento (C) están desactivados.

Una pulsación larga (3 segundos) desactiva el foco.

El detector de movimiento tiene un ángulo de detección de 120° y un alcance de ~ 5 m.

CARGA DE LA BATERÍA

La batería del foco solar se carga a través del panel solar. El foco no dispone de una opción de carga externa.

Cuanto más directa sea la luz solar sobre el panel solar, más eficaz será la carga del foco.

VOLUMEN DE SUMINISTRO

Proyector, material de montaje, cable de conexión

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente.

Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.



¡Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!

Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com.

PL Instrukcja obsługi

Reflektor solarny LED

SOL 1000 Pad

Uwaga: Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Zawsze używaj najnowszej wersji. Można ją znaleźć na naszej stronie internetowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, które można również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com.

Źródło światła nie może być wymienione; jeśli straci swoją funkcję, cała oprawa musi zostać zutylizowana.

DANE TECHNICZNE

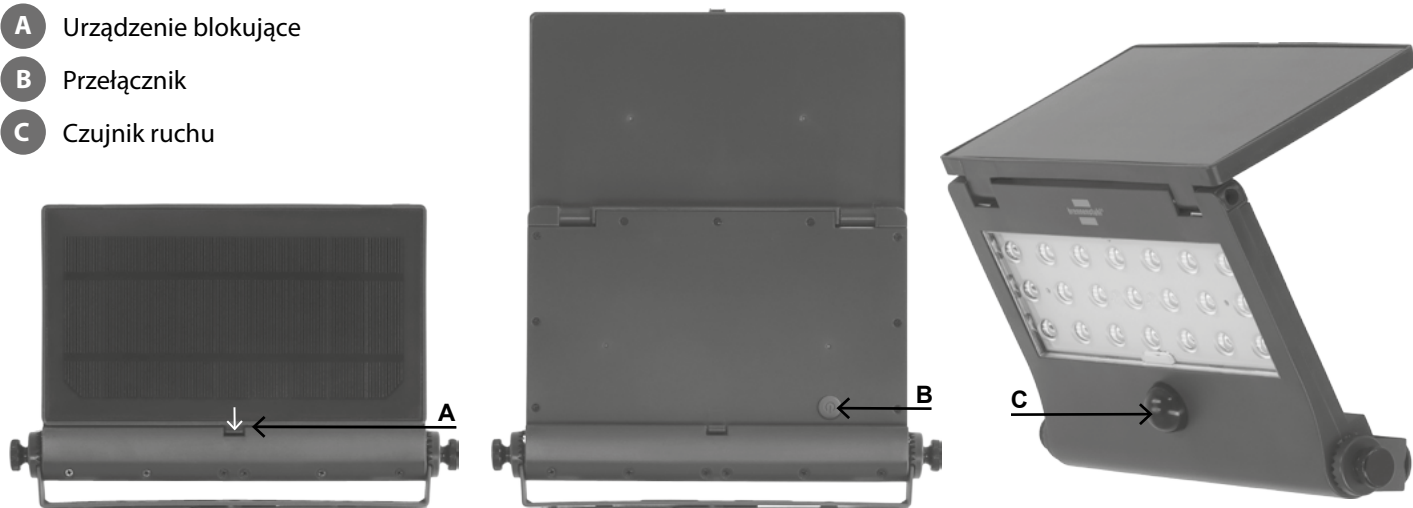
Klasa ochrony:	III
Klasa ochrony/Odporność na uderzenia:	IP65, IK07
Temperatura pracy:	-10°C do +40°C
Temperatura przechowywania:	-10°C do +40°C

Typ	SOL 1000 Pad
Typ akumulatora (zainstalowany na stałe)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Moduł słoneczny	Monokrystaliczny / Wp: 2,1 W
Temperatura barwowa	4.000 K
Czas trwania oświetlenia	~ 36 h
Czas ładowania	~ 9 h
Czujnik	PIR 120° / 5 m
Maks. przewidywany obszar	320 cm ²
Wymiary	262 x 20 x 186 mm
Waga	730 g

Produkt ten nadaje się do oświetlenia wewnętrznego i zewnętrznego.

CZĘŚCI EKSPLOATACYJNE

- A** Urządzenie blokujące
- B** Przełącznik
- C** Czujnik ruchu



MONTAŻ

Zdejmij wspornik montażowy na spodzie reflektora, odkręcając czarne śruby z boku (patrz skrócona instrukcja).

Użyj wspornika montażowego jako szablonu do zaznaczenia otworów.

Opakowanie zawiera kołki i śruby. Upewnij się, że dołączone śruby i kołki są odpowiednie dla materiału wybranego do montażu.

Po przymocowaniu wspornika montażowego do ściany można ponownie przymocować do niego reflektor za pomocą śrub.

Ustaw panel słoneczny pod żądanym kątem nachylenia i przymocuj go śrubami z boku.

Panel słoneczny można podłączyć niezależnie od reflektora za pomocą dołączonego kabla połączeniowego.

Najpierw zdejmij panel słoneczny za pomocą bocznych śrub. Następnie można odłączyć panel słoneczny od reflektora.

Przykręć kabel połączeniowy za pomocą dołączonych śrub. Ma on 2 części łączące o różnych szerokościach, aby zapobiec nieprawidłowej instalacji.

Kabel połączeniowy ma długość 3 metrów, sprawdź położenie panelu za pomocą kabla i przymocuj koniec kabla dożądanego miejsca za pomocą śrub.

Następnie przymocuj panel słoneczny w żądanej orientacji.

URUCHOMIENIE

Aby odblokować panel słoneczny, należy nacisnąć blokadę (A) w kierunku wspornika montażowego (z dala od panelu słonecznego).

Naciśnięcie przycisku (B) przez 3 sekundy aktywuje emiter w trybie czujnika.

Powtarzane krótkie naciśnięcia zmieniają programy.

Reflektor posiada wyłącznik zmierzchowy, który zapobiega zapaleniu się światła w ciągu dnia.

Zaleca się zakrycie panelu słonecznego na czas programowania, ponieważ powoduje to, że wyłącznik zmierzchowy staje się nieskuteczny, a poziomy przełączania i zachowanie reflektora są widoczne.

Programy są następujące:

Program 1: Czujnik ruchu

Reflektor jest aktywowany po wykryciu ruchu. Światło świeci przez 30 sekund z jasnością 100%, a następnie wyłącza się ponownie.

Program 2: Detektor ruchu 100% przez 30 sekund 25% przez 30 sekund

Reflektor jest aktywowany po wykryciu ruchu. Światło świeci z mocą 100% przez 30 sekund, następnie przyciemnia się do 25% na kolejne 30 sekund, a po upływie tego czasu reflektor wyłącza się ponownie.

Program 3: Detektor ruchu 100% przez 60 sekund 25% przez 30 sekund

Reflektor jest aktywowany po wykryciu ruchu. Światło świeci z mocą 100% przez 60 sekund, następnie przyciemnia się do 25% na kolejne 30 sekund, a po upływie tego czasu reflektor wyłącza się ponownie.

Program 4: Stałe światło 100%

Reflektor można przełączyć w tryb ciągły na 2 godziny. W tym trybie wyłącznik zmierzchowy i czujnik ruchu (C) są dezaktywowane.

Długie naciśnięcie (3 sekundy) dezaktywuje reflektor.

Czujnik ruchu ma kąt detekcji 120° i zasięg ~ 5 m.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Akumulator reflektora solarnego jest ładowany przez panel słoneczny. Reflektor nie ma opcji ładowania zewnętrznego. Im bardziej bezpośrednie światło słoneczne pada na panel słoneczny, tym bardziej efektywne jest ładowanie reflektora.

ZAKRES DOSTAWY

Reflektor, materiał montażowy, kabel połączeniowy

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracja zgodności jest przechowywana u producenta.

USUWANIE ODPADÓW



Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!

Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje na temat utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz lokalnych.



Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadków domowych!

Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie/mieście lub w handlu, tak aby można było je usunąć w sposób przyjazny dla środowiska, w przeciwnym razie istnieje potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Serwis/Pytania na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com.

CZ Návod k obsluze Solární LED reflektor SOL 1000 Pad

Upozornění: Před použitím výrobku si pozorně přečtete tento návod k použití. Vždy používejte nejnovější verzi. Najdete ji na našich webových stránkách.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, které najdete také na adrese service.brennenstuhl.com.

Světelný zdroj nelze vyměnit; pokud ztratí svou funkci, je nutné zlikvidovat celé svítidlo.

TECHNICKÉ ÚDAJE

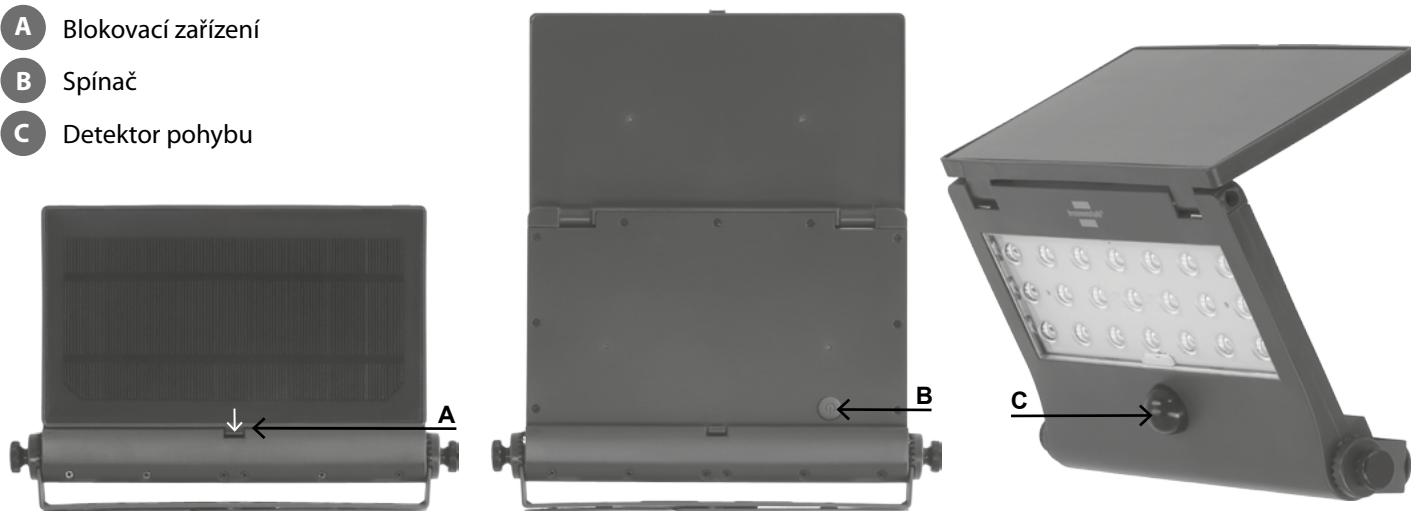
Třída ochrany:	III
Třída ochrany/Odolnost proti nárazu:	IP65, IK07
Provozní teplota:	-10°C až +40°C
Teplota skladování:	-10°C až +40°C

Typ	SOL 1000 Pad
Typ baterie (trvale instalovaná)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Solární modul	Monokrystalický / Wp: 2,1 W
Teplota barev	4.000 K
Doba trvání osvětlení	~ 36 h
Doba nabíjení	~ 9 h
Senzor	PIR 120° / 5 m
Maximální projektovaná plocha	320 cm ²
Rozměry	262 x 20 x 186 mm
Hmotnost	730 g

Tento výrobek je vhodný pro vnitřní i venkovní osvětlení.

PROVOZNÍ DÍLY

- A** Blokovací zařízení
- B** Spínač
- C** Detektor pohybu



MONTÁŽ

Demontujte montážní držák na spodní straně reflektoru vyšroubováním černých šroubů na boku (viz stručný návod). Použijte montážní konzolu jako šablonu pro vyznačení otvorů.

Balení obsahuje hmoždinky a šrouby. Ujistěte se, že přiložené šrouby a hmoždinky jsou vhodné pro materiál, který jste zvolili pro montáž.

Po připevnění montážního držáku ke stěně můžete reflektor opět připevnit pomocí šroubů. Nastavte solární panel do požadovaného úhlu sklonu a zajistěte jej pomocí šroubů na boku.

Solární panel lze připojit nezávisle na reflektoru pomocí přiloženého propojovacího kabelu.

Nejprve sejměte solární panel pomocí bočních šroubů. Poté lze solární panel od reflektoru odpojit.

Pomocí přiložených šroubů přišroubujte připojovací kabel. Ten má 2 spojovací části různé šířky, aby se zabránilo nesprávné instalaci.

Připojovací kabel je dlouhý 3 metry, zkontrolujte umístění panelu pomocí kabelu a upevněte konec kabelu na požadované místo pomocí šroubů.

Poté upevněte solární panel v požadované orientaci.

KOMISIONÁŘSTVÍ

Chcete-li solární panel odemknout, stiskněte zámek (A) ve směru montážního držáku (směrem od solárního panelu).

Stisknutím tlačítka (B) na 3 sekundy aktivujete zářič v režimu senzoru.

Opakovanými krátkými stisky se mění programy.

Reflektor je vybaven soumrakovým spínačem, který zabraňuje rozsvícení světla během dne.

Pro programování je vhodné solární panel zakrýt, protože tím se soumrakový spínač stane neúčinným a můžete sledovat úroveň spínání a chování reflektoru.

Programy jsou následující:

Program 1: Detektor pohybu

Reflektor se aktivuje při detekci pohybu. Světlo svítí po dobu 30 sekund při 100% svítivosti a poté se opět vypne.

Program 2: Detektor pohybu 100% po dobu 30 sekund 25% po dobu 30 sekund

Reflektor se aktivuje při detekci pohybu. Světlo svítí na 100 % po dobu 30 sekund, poté se na dalších 30 sekund ztlumí na 25 % a po uplynutí této doby se reflektor opět vypne.

Program 3: Detektor pohybu 100% po dobu 60 sekund 25% po dobu 30 sekund

Reflektor se aktivuje při detekci pohybu. Světlo svítí na 100 % po dobu 60 sekund, poté se na dalších 30 sekund ztlumí na 25 % a po uplynutí této doby se reflektor opět vypne.

Program 4: Trvalé světlo 100%

Reflektor lze přepnout do režimu trvalého svícení na 2 hodiny. V tomto režimu jsou soumrakový spínač a detektor pohybu (C) deaktivovány.

Dlouhým stisknutím (3 sekundy) se reflektor deaktivuje.

Detektor pohybu má detekční úhel 120° a dosah ~ 5 m.

NABÍJENÍ BATERIE

Baterie solárního reflektoru se nabíjí prostřednictvím solárního panelu. Reflektor nemá možnost externího nabíjení.

Čím více přímého slunečního světla dopadá na solární panel, tím účinněji se reflektor nabíjí.

ROZSAH DODÁVKY

Reflektor, montážní materiál, propojovací kabel

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE ODPADU



Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!

Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Informace o likvidaci starého spotřebiče získáte na místním úřadě.



Baterie a akumulátory nepatří do domácího odpadu!

Jako spotřebitel jste ze zákona povinni vrátit všechny baterie a akumulátory na sběrné místo ve vaší obci / okrese nebo v maloobchodních prodejnách, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí, jinak existuje potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

Pro další informace doporučujeme sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com.

HU Használati utasítás

Napelemes LED reflektor

SOL 1000 Pad

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Mindig a legújabb verziót használja. Ezeket megtalálja a weboldalunkon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelte általános biztonsági utasításokat, amelyek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

A fényforrás nem cserélhető ki; ha elveszti funkcióját, az egész lámpatestet meg kell semmisíteni.

TECHNIKAI ADATOK

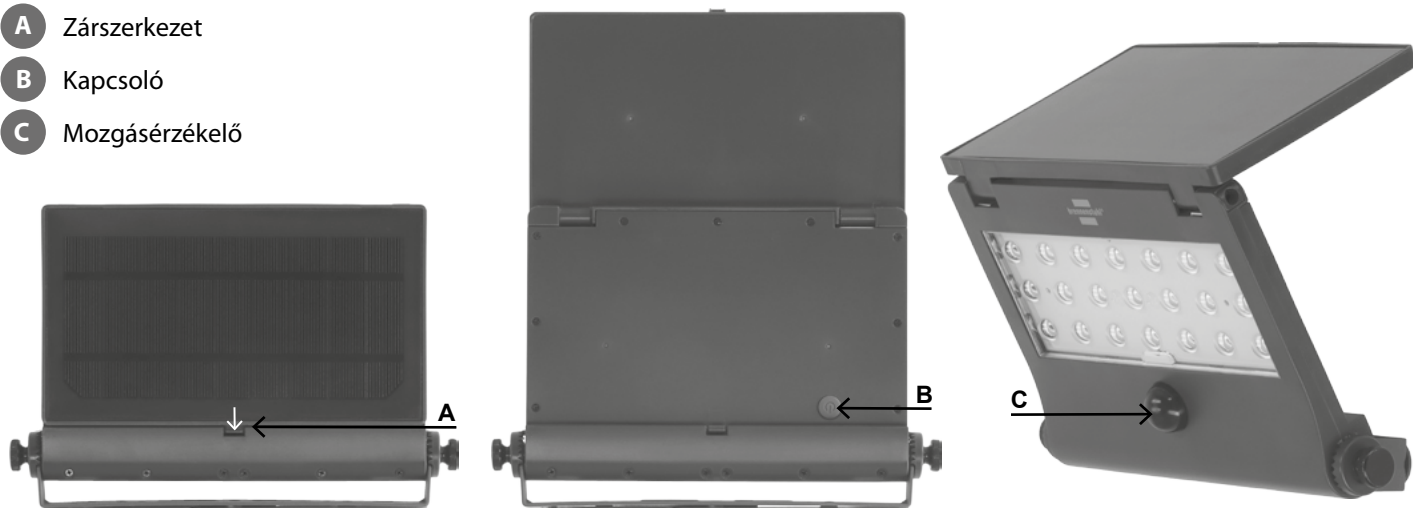
Védelmi osztály:	III
Védelmi osztály/Ütésállóság:	IP65, IK07
Üzemi hőmérséklet:	-10°C és +40°C között
Tárolási hőmérséklet:	-10°C és +40°C között

Típus	SOL 1000 Pad
Akkumulátor típusa (állandóan beépített)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Napelemes modul	Monokristályos / Wp: 2,1 W
Színhőmérséklet	4.000 K
A világítás időtartama	~ 36 h
Töltési idő	~ 9 h
Érzékelő	PIR 120° / 5 m
Max. vetített terület	320 cm ²
Méretetek	262 x 20 x 186 mm
Súly	730 g

Ez a termék alkalmas beltéri és kültéri világítási célokra.

MŰKÖDTETŐ ALKATRÉSZEK

- A** Zárszerkezet
- B** Kapcsoló
- C** Mozcásérzékelő



FELSZERELÉS

Távolítsa el a reflektor alján lévő rögzítő konzolt az oldalán lévő fekete csavarok kicsavarásával (lásd a gyors útmutatót).

A fúrólukak kijelöléséhez használja sablonként a tartókonzolt.

A csomag tartalmaz dugókat és csavarokat. Győződjön meg arról, hogy a mellékelte csavarok és dübelek alkalmasak a rögzítéshez választott anyaghoz.

Miután rögzítette a tartókonzolt a falhoz, a csavarok segítségével ismét rögzítheti a reflektort a falhoz. Állítsa be a napelemet a kívánt dőlésszögbe, és rögzítse az oldalsó csavarokkal.

A napelem a mellékelt csatlakozókábel segítségével a reflektortól függetlenül is csatlakoztatható. Először távolítsa el a napelemtáblát az oldalsó csavarok segítségével. A napelem ezután leválasztható a reflektorról. Csavarozza fel a csatlakozókábelt a mellékelt csavarokkal. Ez 2 különböző szélességű csatlakozóelemmel rendelkezik a helytelen szerelés elkerülése érdekében. A csatlakozókábel 3 méter hosszú, ellenőrizze a panel helyét a kábel segítségével, és rögzítse a kábel végét a kívánt helyre a csavarok segítségével. Ezután rögzítse a napelemet a kívánt tájolásban.

MEGBÍZÁS

A napelem kioldásához nyomja meg a zárat (A) a rögzítő konzol irányába (a napelemtől távolabb). A gomb (B) 3 másodpercig történő megnyomásával a sugárzó aktiválódik érzékelő üzemmódban. Az ismételt rövid megnyomások megváltoztatják a programokat. A reflektor szűrőkapcsolóval rendelkezik, amely megakadályozza, hogy a fény nappal világítson. A programozáshoz célszerű a napelemet letakarni, mivel így az alkonykapcsoló hatástalan lesz, és láthatóvá válnak a kapcsolási szintek és a reflektor viselkedése.

A programok a következők:

1. program: Mozgásérzékelő

A reflektor mozgás érzékelésekor aktiválódik. A fény 30 másodpercig világít 100%-os fényerővel, majd ismét kikapcsol.

2. program: Mozgásérzékelő 100% 30 másodpercig 25% 30 másodpercig

A reflektor mozgás érzékelésekor aktiválódik. A fény 30 másodpercig 100%-os fényerővel világít, majd további 30 másodpercre 25%-ra sötétedik, és ez idő után a reflektor ismét kikapcsol.

3. program: Mozgásérzékelő 100% 60 másodpercig 25% 30 másodpercig

A reflektor mozgás érzékelésekor aktiválódik. A fény 60 másodpercig 100%-os fényerővel világít, majd további 30 másodpercre 25%-ra sötétedik, és ez idő után a reflektor ismét kikapcsol.

4. program: Állandó fény 100%

A reflektor 2 órán keresztül folyamatos üzemmódba kapcsolható. Ebben az üzemmódban a szűrőkapcsoló és a mozgásérzékelő (C) ki van kapcsolva.

Hosszú megnyomással (3 másodperc) a reflektor kikapcsolható.

A mozgásérzékelő 120°-os érzékelési szöggel és ~ 5 m-es hatótávolsággal rendelkezik.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

A napelemes reflektor akkumulátora a napelempanelen keresztül töltődik. A reflektor nem rendelkezik külső töltési lehetőséggel. Minél közvetlenebb napfény éri a napelemet, annál hatékonyabban töltődik a reflektor.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

Reflektor, szerelőanyag, csatlakozókábel

CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezik letétbe.

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa! Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A helyi hatóságtól megtudhatja, hogyan ártalmatlaníthatja régi készülékét.



Az elemek és az újratölthető elemek nem jelentenek háztartási hulladékot!

Fogyasztóként törvényes kötelezettség van arra, hogy az összes elemet és akkumulátort az önkormányzatában / kerületében vagy az üzletekben lévő gyűjtőhelyre vigye, hogy környezetbarát módon ártalmatlanításra kerülhessenek, különben potenciális kockázatot jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

További információért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlapunkon található Szerviz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt.

RU Руководство по эксплуатации

Солнечный прожектор

SOL 1000 Pad

Внимание: Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед использованием продукта. Всегда используйте последнюю версию. Вы можете найти их на нашем сайте.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, которые также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com.

Источник света не подлежит замене; если он утрачивает свою функциональность, весь светильник подлежит утилизации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

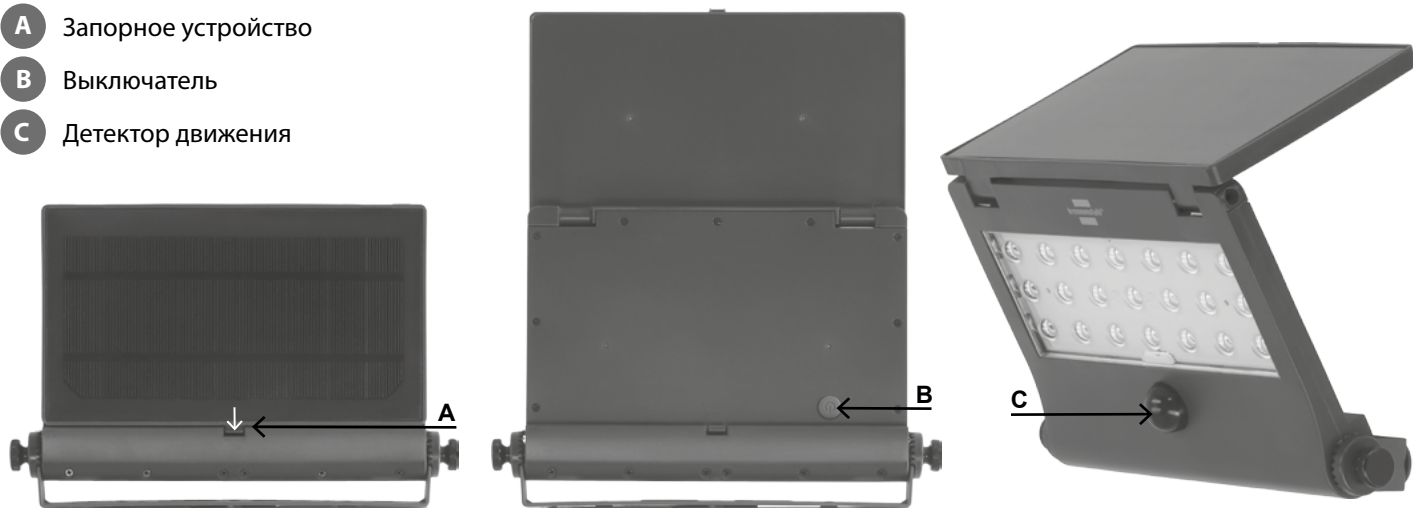
Класс защиты:	III
Класс защиты/Ударопрочность:	IP65, IK07
Рабочая температура:	-10°C до +40°C
Температура хранения:	-10°C до +40°C

Тип	SOL 1000 Pad
Тип батареи (постоянно установленная)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 В / 4.000 мАч
Солнечный модуль	Монокристаллический / Мощность: 2,1 Вт
Цветовая температура	4.000 К
Продолжительность освещения	~ 36 h
Время зарядки	~ 9 h
Датчик	PIR 120° / 5 м
Макс. площадь проецирования	320 см ²
Размеры	262 x 20 x 186 мм
Вес	730 g

Этот продукт подходит для внутреннего и наружного освещения.

РАБОЧИЕ ЧАСТИ

- A** Запорное устройство
- B** Выключатель
- C** Детектор движения



КРЕПЛЕНИЕ

Снимите монтажный кронштейн на нижней стороне прожектора, открутив черные винты сбоку (см. краткое руководство). Используйте монтажный кронштейн в качестве шаблона для разметки отверстий.

В комплект поставки входят дюбели и шурупы. Убедитесь, что прилагаемые шурупы и дюбели подходят для материала, который вы выбрали для крепления.

Прикрепив кронштейн к стене, вы можете снова прикрепить прожектор к ней с помощью винтов. Установите солнечную панель под нужным углом наклона и закрепите ее с помощью винтов сбоку.

Солнечную панель можно прикрепить независимо от прожектора с помощью прилагаемого соединительного кабеля. Сначала снимите солнечную панель с помощью винтов на боковой стороне. Затем солнечную панель можно отсоединить от прожектора.

Прикрутите соединительный кабель с помощью прилагаемых винтов. Он имеет 2 соединительные части разной ширины для предотвращения неправильной установки.

Соединительный кабель имеет длину 3 метра, проверьте расположение панели с помощью кабеля и закрепите конец кабеля в нужном месте с помощью винтов.

Затем прикрепите солнечную панель в нужной ориентации.

КОМИССИЯ

Чтобы разблокировать солнечную панель, нажмите на замок (A) в направлении монтажного кронштейна (в сторону от солнечной панели).

Нажатие кнопки (B) в течение 3 секунд активирует излучатель в режиме датчика.

Повторные короткие нажатия меняют программы.

Прожектор оснащен сумеречным выключателем, который предотвращает освещение в дневное время.

Для программирования рекомендуется накрыть солнечную панель, так как в этом случае сумеречный выключатель не будет работать, и вы сможете видеть уровни переключения и поведение прожектора.

Программы следующие:

Программа 1: Детектор движения

Прожектор активируется при обнаружении движения. Прожектор горит в течение 30 секунд с яркостью 100 %, а затем снова выключается.

Программа 2: Детектор движения 100% в течение 30 секунд 25% в течение 30 секунд

Прожектор включается при обнаружении движения. Прожектор светит на 100 % в течение 30 секунд, затем тускнеет до 25 % еще на 30 секунд, и по истечении этого времени прожектор снова выключается.

Программа 3: Детектор движения 100% в течение 60 секунд 25% в течение 30 секунд

Прожектор включается при обнаружении движения. Прожектор светит на 100 % в течение 60 секунд, затем тускнеет до 25 % еще на 30 секунд, и по истечении этого времени прожектор снова выключается.

Программа 4: Постоянный свет 100%

Прожектор можно переключить в режим постоянного освещения на 2 часа. В этом режиме сумеречный выключатель и детектор движения (C) деактивируются.

Длительное нажатие (3 секунды) отключает прожектор.

Угол обнаружения детектора движения составляет 120°, а дальность действия - ~ 5 м.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Аккумулятор солнечного прожектора заряжается от солнечной панели. Прожектор не имеет возможности внешней зарядки.

Чем больше солнечных лучей попадает на солнечную панель, тем эффективнее заряжается прожектор.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Прожектор, монтажный материал, соединительный кабель

CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

 **Утилизируйте электроприборы без вреда для окружающей среды!**

Электроприборы не должны попадать в бытовые отходы!

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования, использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О том, как утилизировать старую технику, вы можете узнать в местной администрации.

 **Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовой мусор!**

Как потребитель, Вы обязаны по закону сдать все батареи и аккумуляторы в пункте сбора в Вашем населенном пункте/городском районе или в торговле, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, в противном случае существует возможная опасность для окружающей среды и здоровья человека.

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел „Сервис/FAQs“ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com.

TR Kullanım kılavuzu

Solar LED spot ışığı

SOL 1000 Pad

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Her zaman en son sürümü kullanın. Bunları web sitemizde bulabilirsiniz.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Lütfen ürünle birlikte verilen ve service.brennenstuhl.com adresinde de bulabileceğiniz **genel güvenlik talimatlarına uyun.**

Işık kaynağı değiştirilemez; işlevini kaybederse, armatürün tamamı atılmalıdır.

TEKNİK BİLGİLER

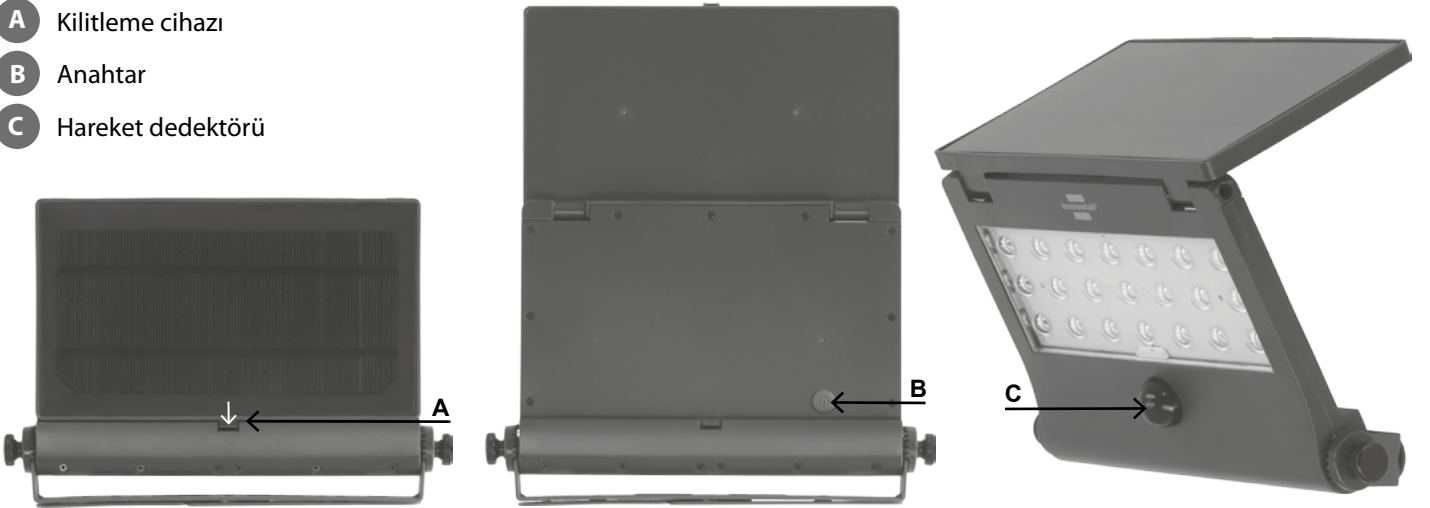
Koruma sınıfı:	III
Koruma sınıfı/Darbeye dayanıklılık:	IP65, IK07
Çalışma sıcaklığı:	-10°C ila +40°C
Depolama sıcaklığı:	-10°C ila +40°C

Tip	SOL 1000 Pad
Pil tipi (kalıcı olarak takılı)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Güneş modülü	Monokristal / Wp: 2,1 W
Renk sıcaklığı	4.000 K
Aydınlatma süresi	~ 36 h
Şarj süresi	~ 9 h
Sensör	PIR 120° / 5 m
Maks. öngörülen alan	320 cm ²
Boyutlar	262 x 20 x 186 mm
Ağırlık	730 g

Bu ürün iç ve dış mekan aydınlatma amaçları için uygundur.

ÇALIŞTIRMA PARÇALARI

- A Kilitleme cihazı
- B Anahtar
- C Hareket dedektörü



MONTAJ

Yandaki siyah vidaları sökerek spot ışığın alt tarafındaki montaj braketini çıkarın (hızlı kılavuza bakın).

Matkap deliklerini işaretlemek için montaj braketini şablon olarak kullanın.

Pakette tapalar ve vidalar bulunmaktadır. Ekteki vida ve tapaların montaj için seçtiğiniz malzemeye uygun olduğundan emin olun. Montaj braketini duvara taktıktan sonra, spot ışığı vidaları kullanarak tekrar duvara takabilirsiniz. Güneş panelini istediğiniz eğim açısına ayarlayın ve yan taraftaki vidalarla sabitleyin.

Güneş paneli, ekteki bağlantı kablosu kullanılarak spot lambasından bağımsız olarak takılabilir.

Önce yan vidaları kullanarak güneş panelini çıkarın. Güneş paneli daha sonra spot ışıktan ayrılabilir.

Ekteki vidaları kullanarak bağlantı kablosunu vidalayın. Yanlış montajı önlemek için farklı genişliklerde 2 bağlantı parçası vardır.

Bağlantı kablosu 3 metre uzunluğundadır, kabloyu kullanarak panelin yerini kontrol edin ve kablonun ucunu vidaları kullanarak istenen yere sabitleyin.

Ardından güneş panelini istenen yönde sabitleyin.

GÖREVLENDİRME

Güneş panelinin kilidini açmak için kilide (A) montaj braketi yönünde (güneş panelinden uzağa) basın.

Düğmeye (B) 3 saniye boyunca basıldığında yayıcı sensör modunda etkinleştirilir.

Tekrarlanan kısa basışlar programları değiştirir.

Spot ışığın gün boyunca yanmasını engelleyen bir alacakaranlık anahtarı vardır.

Programlama için güneş panelini örtmeniz tavsiye edilir, çünkü bu alacakaranlık anahtarını etkisiz hale getirir ve anahtarlama seviyelerini ve spot ışığının davranışını görebilirsiniz.

Programlar aşağıdaki gibidir:

Program 1: Hareket dedektörü

Hareket algılandığında spot ışığı etkinleştirilir. Işık 30 saniye boyunca %100 parlaklıkta yanar ve ardından tekrar kapanır.

Program 2: Hareket dedektörü 30 saniye boyunca %100 30 saniye boyunca %25

Hareket algılandığında spot ışığı etkinleştirilir. Işık 30 saniye boyunca %100 oranında yanar, ardından 30 saniye daha %25 oranında kararır ve bu sürenin sonunda spot ışığı tekrar kapanır.

Program 3: Hareket dedektörü 60 saniye için %100 30 saniye için %25

Hareket algılandığında spot ışığı etkinleştirilir. Işık 60 saniye boyunca %100 oranında yanar, ardından 30 saniye daha %25 oranında kararır ve bu sürenin sonunda spot ışığı tekrar kapanır.

Program 4: Kalıcı ışık %100

Spot ışığı 2 saat boyunca sürekli moda geçirilebilir. Bu modda, alacakaranlık anahtarı ve hareket dedektörü (C) devre dışı bırakılır.

Uzun bir basış (3 saniye) spot ışığı devre dışı bırakır.

Hareket dedektörü 120°'lik bir algılama açısına ve ~ 5 m'lik bir menzile sahiptir.

AKÜNÜN ŞARJ EDİLMESİ

Solar spot ışığının bataryası güneş paneli üzerinden şarj edilir. Spot ışığın harici bir şarj seçeneği yoktur.

Güneş ışığı güneş paneli üzerinde ne kadar doğrudan olursa, spot ışığı o kadar etkili bir şekilde şarj olur.

TESLİMAT KAPSAMI

Spot ışığı, montaj malzemesi, bağlantı kablosu

CE AB UYGUNLUK BEYANI

Uygunluk beyanı üreticiye tevdi edilir.

ATIK BERTARAFI

 **Elektrikli aletleri çevre dostu bir şekilde imha edin! Elektrikli aletler evsel atıklara dahil edilmemelidir!**

Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, kullanılmış elektrikli cihazlar ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde geri dönüştürülmelidir.

Eski cihazınızı nasıl imha edeceğinizi yerel yönetiminizden öğrenebilirsiniz.

 **Piller ve şarj edilebilir piller evsel atık değildir!**

Bir tüketici olarak, yasal olarak tüm pilleri ve akümülatörleri belediyenizdeki / bölgenizdeki veya mağazalardaki bir toplama noktasına teslim etmek zorundasınız, böylece çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilirler, aksi takdirde çevre ve insan sağlığı için potansiyel riskler vardır.

Daha fazla bilgi için www.brennenstuhl.com ana sayfamızdaki Servis/Sorular bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz.

FI Käyttöohjeet

Aurinko LED valonheitin

SOL 1000 Pad

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Käytä aina uusinta versiota. Löydät ne verkkosivuiltamme.

TURVALLISUUSOHJEET

Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita, jotka löytyvät myös osoitteesta service.brennenstuhl.com.

Valonlähdettä ei voi vaihtaa; jos se menettää toimintakykynsä, koko valaisin on hävitettävä.

TEKNISET TIEDOT

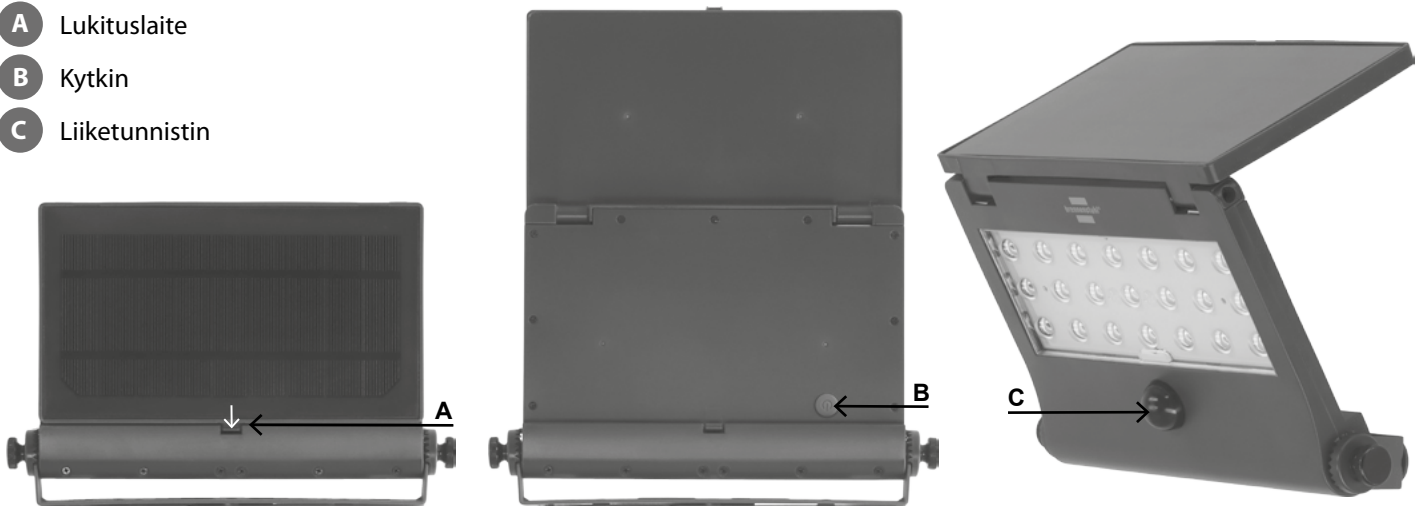
Suojausluokka:	III
Suojausluokka/Iskunkestävyys:	IP65, IK07
Käyttölämpötila:	-10°C - +40°C
Varastointilämpötila:	-10°C - +40°C

Tyyppi	SOL 1000 Pad
Akkutyypin (kiinteästi asennettu)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Aurinkomoduli	Monokiteinen / Wp: 2,1 W
Väriämpötila	4.000 K
Valaistuksen kesto	~ 36 h
Latausaika	~ 9 h
Anturi	PIR 120° / 5 m
Enimmäispinta-ala	320 cm ²
Mitat	262 x 20 x 186 mm
Paino	730 g

Tämä tuote soveltuu sisä- ja ulkovalaistukseen.

KÄYTTÖOSAT

- A** Lukituslaite
- B** Kytin
- C** Liiketunnistin



MOUNTING

Irrota valonheittimen alapuolella oleva kiinnityskannatin irrottamalla sivulla olevat mustat ruuvit (katso pikaopas).

Käytä kiinnitystukea mallina porausreikien merkitsemiseen.

Pakkaus sisältää tulpat ja ruuvit. Varmista, että mukana toimitetut ruuvit ja tulpat sopivat kiinnitykseen valitsemallesi materiaalille.

Kun olet kiinnittänyt kiinnikkeen seinään, voit kiinnittää valonheittimen siihen uudelleen ruuveilla. Säädä aurinkopaneeli haluttuun kallistuskulmaan ja kiinnitä se sivussa olevilla ruuveilla.

Aurinkopaneeli voidaan kiinnittää valonheittimestä riippumatta mukana tulevan liitäntäkaapelin avulla.

Irrota ensin aurinkopaneeli sivussa olevien ruuvien avulla. Tämän jälkeen aurinkopaneeli voidaan irrottaa valonheittimestä.

Kierrä liitäntäkaapeli kiinni mukana tulevilla ruuveilla. Siinä on 2 erilevyistä liitososaa virheellisen asennuksen estämiseksi. Liitäntäkaapeli on 3 metriä pitkä, tarkista paneelin sijainti kaapelin avulla ja kiinnitä kaapelin pää haluttuun paikkaan ruuveilla. Kiinnitä sitten aurinkopaneeli haluttuun asentoon.

KOMISSIO

Avaa aurinkopaneelin lukitus painamalla lukitusta (A) kiinnitystelineen suuntaan (poispäin aurinkopaneelistä).

Painamalla painiketta (B) 3 sekunnin ajan aktivoidaan lähetin anturitilaan.

Toistuvat lyhyet painallukset vaihtavat ohjelmia.

Valonheittimessä on hämäräkytkin, joka estää valon syttymisen päivällä.

Aurinkopaneeli on suositeltavaa peittää ohjelmointia varten, sillä tällöin hämäräkytkin on tehoton ja voit nähdä kytkentätasot ja valonheittimen käyttäytymisen.

Ohjelmat ovat seuraavat:

Ohjelma 1: Liiketunnistin

Valonheitin aktivoituu, kun havaitaan liikettä. Valo palaa 30 sekunnin ajan 100% valovoimalla ja sammuu sitten uudelleen.

Ohjelma 2: Liiketunnistin 100% 30 sekunnin ajan 25% 30 sekunnin ajan

Valonheitin aktivoituu, kun liikettä havaitaan. Valo palaa 100%:sti 30 sekunnin ajan, himmenee 25%:iin 30 sekunnin ajaksi ja sammuu jälleen tämän ajan kuluttua.

Ohjelma 3: Liiketunnistin 100% 60 sekunnin ajan 25% 30 sekunnin ajan

Valonheitin aktivoituu, kun liikettä havaitaan. Valo palaa 100%:sti 60 sekunnin ajan, himmenee 25%:iin 30 sekunnin ajaksi ja sammuu jälleen tämän ajan kuluttua.

Ohjelma 4: Pysyvä valo 100%

Valonheitin voidaan kytkeä jatkuvaan valoon 2 tunniksi. Tässä tilassa hämäräkytkin ja liiketunnistin (C) ovat poissa käytöstä.

Pitkä painallus (3 sekuntia) poistaa valokeilan käytöstä.

Liiketunnistimen havaintokulma on 120° ja kantama ~ 5 m.

AKUN LATAAMINEN

Aurinkovalaisimen akku ladataan aurinkopaneelin kautta. Valonheittimessä ei ole ulkoista latausmahdollisuutta.

Mitä suurempi auringonvalo osuu aurinkopaneeliin, sitä tehokkaammin valonheitin latautuu.

TOIMITUKSEN LAAJUUS

Valonheitin, kiinnitysmateriaali, liitäntäkaapeli

CE EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus talletetaan valmistajan huostaan.

JÄTEHUOLTO

Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti! Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen!

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

Voit kysyä paikalliselta viranomaiselta, miten voit hävittää vanhan laitteesi.

Paristot ja ladattavat akut eivät ole talousjätteitä!

Kuluttajana olet laillisesti velvollinen palauttamaan kaikki paristot ja akut kunnan / piirin keräyspisteeseen tai vähittäismyymälöihin, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla, muuten mahdolliset vaarat ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Lisätietoja saat kotisivuillamme www.brennenstuhl.com kohdassa Service/FAQs.

GR Οδηγίες λειτουργίας

Ηλιακός προβολέας LED

SOL 1000 Pad

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε πάντα την τελευταία έκδοση. Μπορείτε να τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Λάβετε υπόψη σας τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, τις οποίες μπορείτε επίσης να βρείτε στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com.

Η πηγή φωτός δεν μπορεί να αντικατασταθεί- αν χάσει τη λειτουργία της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να απορριφθεί.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

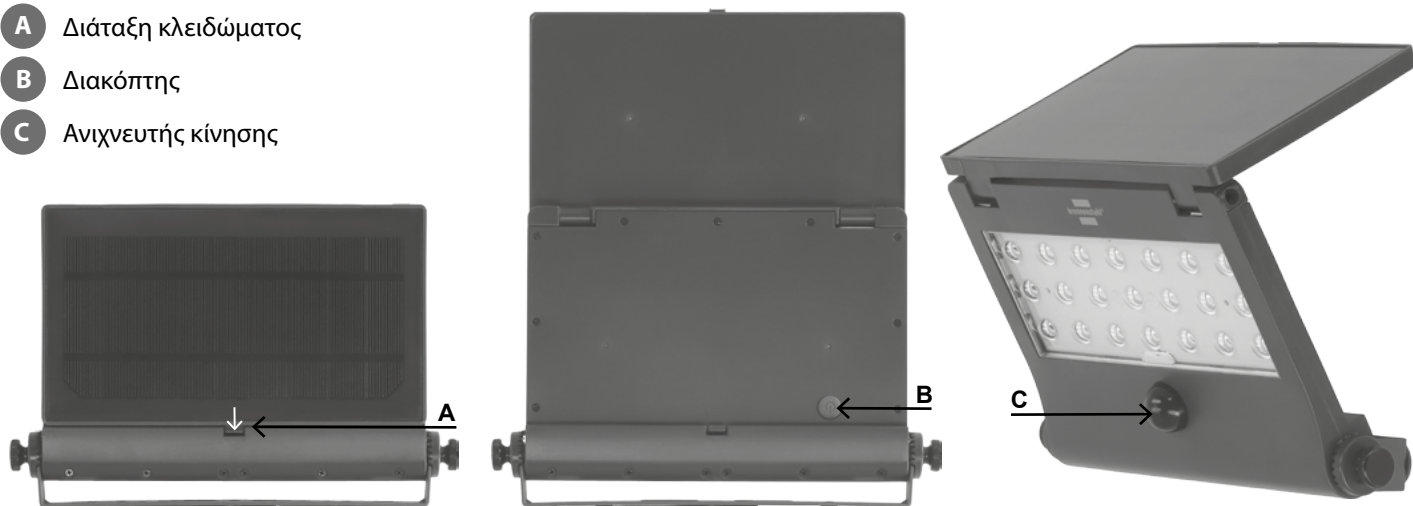
Κατηγορία προστασίας:	III
Κατηγορία προστασίας/Αντοχή σε κρούση:	IP65, IK07
Θερμοκρασία λειτουργίας:	-10°C έως +40°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-10°C έως +40°C

Τύπος	SOL 1000 Pad
Τύπος μπαταρίας (μόνιμα εγκατεστημένη)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Ηλιακή μονάδα	Μονοκρυσταλλική / Wp: 2,1 W
Θερμοκρασία χρώματος	4.000 K
Διάρκεια φωτισμού	~ 36 h
Χρόνος φόρτισης	~ 9 h
Αισθητήρας	PIR 120° / 5 m
Μέγιστη προβαλλόμενη περιοχή	320 cm ²
Διαστάσεις	262 x 20 x 186 mm
Βάρος	730 g

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για εσωτερικούς και εξωτερικούς σκοπούς φωτισμού.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΜΕΡΗ

- A** Διάταξη κλειδώματος
- B** Διακόπτης
- C** Ανιχνευτής κίνησης



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Αφαιρέστε το στήριγμα τοποθέτησης στην κάτω πλευρά του προβολέα ξεβιδώνοντας τις μαύρες βίδες στο πλάι (βλ. γρήγορο οδηγό).

Χρησιμοποιήστε το στήριγμα τοποθέτησης ως πρότυπο για να σημαδέψετε τις σπές διάτρησης.

Η συσκευασία περιέχει βύσματα και βίδες. Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες και τα βύσματα που περιέχονται είναι κατάλληλα για το υλικό που έχετε επιλέξει για την τοποθέτηση.

Αφού στερεώσετε το βραχίονα στήριξης στον τοίχο, μπορείτε να στερεώσετε ξανά τον προβολέα σε αυτόν χρησιμοποιώντας τις βίδες. Ρυθμίστε το ηλιακό πάνελ στην επιθυμητή γωνία κλίσης και στερεώστε το με τις βίδες στο πλάι.

Ο ηλιακός συλλέκτης μπορεί να συνδεθεί ανεξάρτητα από τον προβολέα χρησιμοποιώντας το συνημμένο καλώδιο σύνδεσης. Αφαιρέστε πρώτα τον ηλιακό πίνακα χρησιμοποιώντας τις πλευρικές βίδες. Στη συνέχεια, ο ηλιακός συλλέκτης μπορεί να αποσπαστεί από τον προβολέα.

Βιδώστε το καλώδιο σύνδεσης με τις βίδες που περιέχονται. Αυτό διαθέτει 2 τμήματα σύνδεσης διαφορετικού πλάτους για να αποφευχθεί η λανθασμένη εγκατάσταση.

Το καλώδιο σύνδεσης έχει μήκος 3 μέτρα, ελέγξτε τη θέση του πίνακα χρησιμοποιώντας το καλώδιο και στερεώστε το άκρο του καλωδίου στην επιθυμητή θέση χρησιμοποιώντας τις βίδες.

Στη συνέχεια, στερεώστε τον ηλιακό συλλέκτη στον επιθυμητό προσανατολισμό.

COMMISSIONING

Για να ξεκλειδώσετε τον ηλιακό συλλέκτη, πιέστε την κλειδαριά (A) προς την κατεύθυνση του βραχίονα στήριξης (μακριά από τον ηλιακό συλλέκτη).

Πατώντας το κουμπί (B) για 3 δευτερόλεπτα ενεργοποιείται ο πομπός σε λειτουργία αισθητήρα.

Τα επαναλαμβανόμενα σύντομα πατήματα αλλάζουν τα προγράμματα.

Ο προβολέας διαθέτει διακόπτη λυκόφωτος, ο οποίος εμποδίζει τον φωτισμό κατά τη διάρκεια της ημέρας.

Συνιστάται να καλύπτετε το ηλιακό πάνελ για τον προγραμματισμό, καθώς έτσι ο διακόπτης λυκόφωτος καθίσταται αναποτελεσματικός και μπορείτε να βλέπετε τα επίπεδα εναλλαγής και τη συμπεριφορά του προβολέα.

Τα προγράμματα έχουν ως εξής:

Πρόγραμμα 1: Ανιχνευτής κίνησης

Ο προβολέας ενεργοποιείται όταν ανιχνεύεται κίνηση. Το φως ανάβει για 30 δευτερόλεπτα σε φωτεινότητα 100% και στη συνέχεια σβήνει ξανά.

Πρόγραμμα 2: Ανιχνευτής κίνησης 100% για 30 δευτερόλεπτα 25% για 30 δευτερόλεπτα

Ο προβολέας ενεργοποιείται όταν ανιχνεύεται κίνηση. Ο προβολέας ανάβει στο 100% για 30 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια χαμηλώνει στο 25% για άλλα 30 δευτερόλεπτα και σβήνει ξανά μετά από αυτό το χρονικό διάστημα.

Πρόγραμμα 3: Ανιχνευτής κίνησης 100% για 60 δευτερόλεπτα 25% για 30 δευτερόλεπτα

Ο προβολέας ενεργοποιείται όταν ανιχνεύεται κίνηση. Ο προβολέας ανάβει στο 100% για 60 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια χαμηλώνει στο 25% για άλλα 30 δευτερόλεπτα και σβήνει ξανά μετά από αυτό το χρονικό διάστημα.

Πρόγραμμα 4: Μόνιμο φως 100%

Ο προβολέας μπορεί να ενεργοποιηθεί σε συνεχή λειτουργία για 2 ώρες. Σε αυτή τη λειτουργία, ο διακόπτης λυκόφωτος και ο ανιχνευτής κίνησης (C) απενεργοποιούνται.

Ένα παρατεταμένο πάτημα (3 δευτερόλεπτα) απενεργοποιεί τον προβολέα.

Ο ανιχνευτής κίνησης έχει γωνία ανίχνευσης 120° και εμβέλεια ~ 5 m.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η μπαταρία του ηλιακού προβολέα φορτίζεται μέσω του ηλιακού συλλέκτη. Ο προβολέας δεν διαθέτει δυνατότητα εξωτερικής φόρτισης.

Όσο πιο άμεσο είναι το ηλιακό φως στον ηλιακό συλλέκτη, τόσο πιο αποτελεσματικά φορτίζεται ο προβολέας.

ΠΕΔΪΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

Προβολέας, υλικό τοποθέτησης, καλώδιο σύνδεσης

CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η δήλωση συμμόρφωσης κατατίθεται στον κατασκευαστή.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

 **Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!**

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον τρόπο απόρριψης της παλιάς σας συσκευής από την τοπική σας αρχή.

 **Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν είναι οικιακά απόβλητα!**

Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέψετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές σε ένα σημείο συλλογής στο δήμο / περιοχή σας ή σε καταστήματα λιανικής, έτσι ώστε να μπορούν να απορριφθούν με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο, διαφορετικά υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για περισσότερες πληροφορίες, συνιστούμε την ενότητα Service/FAQs στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com.

PT Instruções de utilização

Projektor solar LED

SOL 1000 Pad

Atenção: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto. Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-las no nosso sítio Web.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, observe as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, que também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com.

A fonte de luz não pode ser substituída; se perder a sua função, toda a luminária deve ser eliminada.

DADOS TÉCNICOS

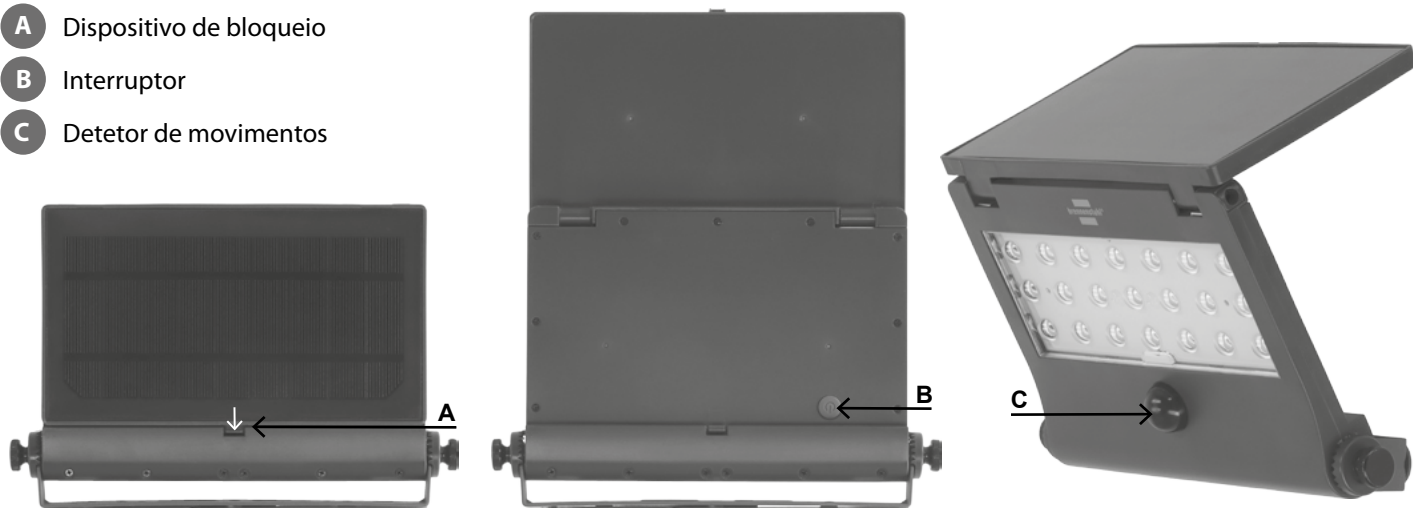
Classe de proteção:	III
Classe de proteção/Resistência ao impacto:	IP65, IK07
Temperatura de funcionamento:	-10°C a +40°C
Temperatura de armazenamento:	-10°C a +40°C

Tipo	SOL 1000 Pad
Tipo de bateria (instalada permanentemente)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Módulo solar	Monocristalino / Wp: 2,1 W
Temperatura de cor	4.000 K
Duração da iluminação	~ 36 h
Tempo de carregamento	~ 9 h
Sensor	PIR 120° / 5 m
Área máxima projectada	320 cm ²
Dimensões	262 x 20 x 186 mm
Peso	730 g

Este produto é adequado para iluminação interior e exterior.

PEÇAS DE FUNCIONAMENTO

- A** Dispositivo de bloqueio
- B** Interruptor
- C** Detetor de movimentos



MONTAGEM

Retire o suporte de montagem na parte inferior do projetor, desaparafusando os parafusos pretos na parte lateral (ver guia rápido).

Utilize o suporte de montagem como modelo para marcar os orifícios de perfuração.

A embalagem contém buchas e parafusos. Certifique-se de que os parafusos e buchas incluídos são adequados para o material que escolheu para a montagem.

Depois de fixar o suporte de montagem na parede, pode fixar novamente o projetor com os parafusos. Ajuste o painel solar no ângulo de inclinação pretendido e fixe-o com os parafusos laterais.

O painel fotovoltaico pode ser fixado independentemente do projetor através do cabo de ligação fornecido. Em primeiro lugar, retire o painel de colectores com os parafusos laterais. O painel solar pode então ser retirado do projetor. Aparafusar o cabo de ligação com os parafusos fornecidos. Este possui 2 peças de ligação com larguras diferentes para evitar uma instalação incorrecta.

O cabo de ligação tem 3 metros de comprimento, verifique a localização do painel utilizando o cabo e fixe a extremidade do cabo no local pretendido utilizando os parafusos.

De seguida, fixar o painel solar na orientação pretendida.

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Para desbloquear o painel solar, premir o bloqueio (A) na direção do suporte de montagem (afastado do painel solar).

Premir o botão (B) durante 3 segundos ativa o emissor em modo sensor.

As pressões curtas repetidas alteram os programas.

O projetor dispõe de um interruptor crepuscular que impede que a luz se acenda durante o dia.

Para a programação, é aconselhável tapar o painel solar, o que torna o interruptor crepuscular ineficaz e permite ver os níveis de comutação e o comportamento do projetor.

Os programas são os seguintes:

Programa 1: Detetor de movimento

O projetor é ativado quando é detectado um movimento. A luz é acesa durante 30 segundos a 100% de luminosidade e depois desliga-se novamente.

Programa 2: Detetor de movimento 100% durante 30 segundos 25% durante 30 segundos

O projetor é ativado quando é detectado um movimento. A luz é iluminada a 100% durante 30 segundos, depois diminui para 25% durante mais 30 segundos e desliga-se novamente após esse período.

Programa 3: Detetor de movimento 100% durante 60 segundos 25% durante 30 segundos

O projetor é ativado quando é detectado um movimento. A luz é acesa a 100% durante 60 segundos, depois diminui para 25% durante mais 30 segundos e desliga-se novamente após esse período.

Programa 4: Luz permanente 100%

O projetor pode ser comutado para o modo contínuo durante 2 horas. Neste modo, o interruptor crepuscular e o detetor de movimento (C) são desactivados.

Uma pressão prolongada (3 segundos) desactiva o foco de luz.

O detetor de movimentos tem um ângulo de deteção de 120° e um alcance de ~ 5 m.

CARREGAR A BATERIA

A bateria do projetor solar é carregada através do painel solar. O projetor não dispõe de uma opção de carregamento externo. Quanto mais direta for a luz do sol sobre o painel solar, mais eficaz será o carregamento do projetor.

ÂMBITO DE FORNECIMENTO

Projetor, material de montagem, cabo de ligação

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS



Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica!

Os aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica.

Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.



As pilhas e acumuladores não devem ser deitados no lixo doméstico!

Como consumidor, é legalmente obrigado a entregar todas as pilhas e acumuladores num ponto de recolha na sua comunidade/distrito urbano ou no comércio, para que possam ser eliminados de uma forma amiga do ambiente, caso contrário existem possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQs na nossa página inicial www.brennenstuhl.com.

EE Kasutusjuhend

Päikesepoolne LED-valgusti

SOL 1000 Pad

Tähelepanu: Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt neid kasutusjuhiseid. Kasutage alati uusimat versiooni. Need leiate meie veebisaidilt.

OHUTUSJUHISED

Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, mis on leitavad ka veebilehelt service.brennenstuhl.com.

Valgusallikat ei saa asendada; kui see kaotab oma funktsiooni, tuleb kogu valgusti hävitada.

TEHNILISED ANDMED

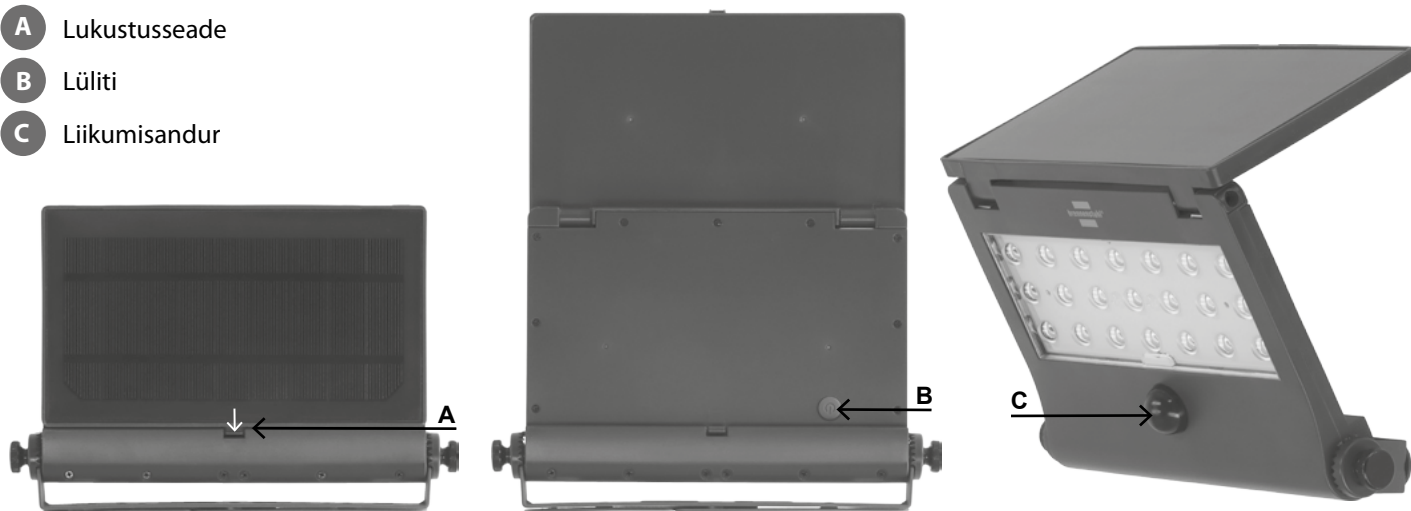
Kaitseklass:	III
Kaitseklass/Löögikindlus:	IP65, IK07
Töötemperatuur:	-10°C kuni +40°C
Säilitustemperatuur:	-10°C kuni +40°C

Tüüp	SOL 1000 Pad
Aku tüüp (püsivalt paigaldatud)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Päikesemoodul	Monokristalliline / Wp: 2,1 W
Värvitemperatuur	4.000 K
Valgustuse kestus	~ 36 h
Laadimisaeg	~ 9 h
Andur	PIR 120° / 5 m
Maksimaalne projekteeritav pindala	320 cm ²
Mõõtmed	262 x 20 x 186 mm
Kaal	730 g

See toode sobib nii sise- kui ka välisvalgustuseks.

KÄITAMISOSAD

- A** Lukustusseade
- B** Lüliti
- C** Liikumisandur



MOUNTING

Eemaldage kohtvalgusti allosas olev kinnitusklamber, keerates küljel olevad mustad kruvid lahti (vt kiirjuhendit).

Kasutage paigalduskinnitist šabloonina, et tähistada puuraugud.

Pakendis on tihvtid ja kruvid. Veenduge, et kaasasolevad kruvid ja tihvtid sobivad kinnitamiseks valitud materjali jaoks.

Pärast kinnitusklambri seinale kinnitamist saate kohtvalgusti uuesti kruvide abil kinnitada. Reguleerige päikesepaneel soovitud kaldenurgaga ja kinnitage see küljes olevate kruvidega.

Päikesepaneeli saab kinnitada valgusfoorist sõltumatult, kasutades kaasasolevat ühenduskaablit.

Eemaldage esmalt päikesepaneel küljel olevate kruvide abil. Seejärel saab päikesepaneeli kohtvalgustist lahti võtta.

Keerake ühenduskaabel kaasasolevate kruvide abil kinni. Sellel on 2 erineva laiusega ühendusosa, et vältida valesti paigaldamist.

Ühenduskaabel on 3 meetri pikkune, kontrollige kaabli abil paneeli asukohta ja kinnitage kaabli ots kruvide abil soovitud kohta. Seejärel kinnitage päikesepaneel soovitud asendis.

KOMMITSEERIMINE

Päikesepaneeli lukustuse avamiseks vajutage lukustust (A) kinnitusklambri suunas (päikesepaneelist eemale).

Nupu (B) 3 sekundiks vajutades aktiveerub saatja andurirežiimis.

Korduvad lühikesed vajutused muudavad programme.

Valgustil on hämaralüliti, mis takistab valguse valgustamist päeval.

Soovitav on päikesepaneel programmeerimiseks katta, sest see muudab hämaralüliti ebatõhusaks ja te näete lülitusastmeid ja kohtvalgusti käitumist.

Programmid on järgmised:

Programm 1: Liikumisandur

Valgusti aktiveerub, kui tuvastatakse liikumine. Valgusti põleb 30 sekundit 100% valgustugevusega ja lülitub seejärel uuesti välja.

Programm 2: Liikumisandur 100% 30 sekundi jooksul 25% 30 sekundi jooksul

Valgusti aktiveerub, kui tuvastatakse liikumine. Valgus põleb 30 sekundiks 100%-liselt, seejärel hämardub veel 30 sekundiks 25%-le ja lülitub selle aja möödudes uuesti välja.

Programm 3: Liikumisandur 100% 60 sekundi jooksul 25% 30 sekundi jooksul

Valgusti aktiveerub, kui tuvastatakse liikumine. Valgus põleb 60 sekundiks 100%-liselt, seejärel hämardub veel 30 sekundiks 25%-le ja lülitub selle aja möödudes uuesti välja.

Programm 4: Püsivalgus 100%

Valgusti saab lülitada 2 tunniks pidevale režiimile. Selles režiimis on hämaruse lüliti ja liikumisandur (C) deaktiveeritud.

Pikk vajutus (3 sekundit) deaktiveerib kohtvalgustuse.

Liikumisanduri avastamisnurk on 120° ja ulatus ~ 5 m.

AKU LAADIMINE

Päikesevalgusti akut laetakse päikesepaneeli kaudu. Välise laadimisvõimaluse võimalus puudub.

Mida otsesem päikesepaneelile langeb päikesevalgus, seda tõhusamalt laetakse kohtvalgustit.

TARNE ULATUS

Valgusti, paigaldusmaterjal, ühenduskaabel

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavusdeklaratsioon on esitatud tootja juures.

JÄÄTMETE KÕRVALDAMINE



Hävitage elektriseadmed keskkonnasõbralikult! Elektriseadmeid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja keskkonnasõbralikult ringlusse võtta.

Kuidas oma vana seadet ära visata, saate teada oma kohalikust omavalitsusest.



Patareid ja laetavad patareid ei ole olmeprügi!

Tarbijana on teil seaduslikult kohustus tagastada kõik patareid ja akud oma valla / linnaosa kogumispunkti või jaemüügipoodidesse, et neid saaks keskkonnasõbralikult viisil utiliseerida, vastasel juhul on potentsiaalsed ohud keskkonnale ja inimeste tervisele.

Lisateabe saamiseks soovitame vaadata meie kodulehe www.brennenstuhl.com jaotist Service/FAQs (Teenused/Küsimused).

SK Návod na obsluhu

Solárny reflektor LED

SOL 1000 Pad

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Vždy používajte najnovšiu verziu. Nájdete ich na našej webovej stránke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, ktoré nájdete aj na stránke service.brennenstuhl.com.

Svetelný zdroj sa nedá vymeniť; ak stratí svoju funkciu, celé svietidlo sa musí zlikvidovať.

TECHNICKÉ ÚDAJE

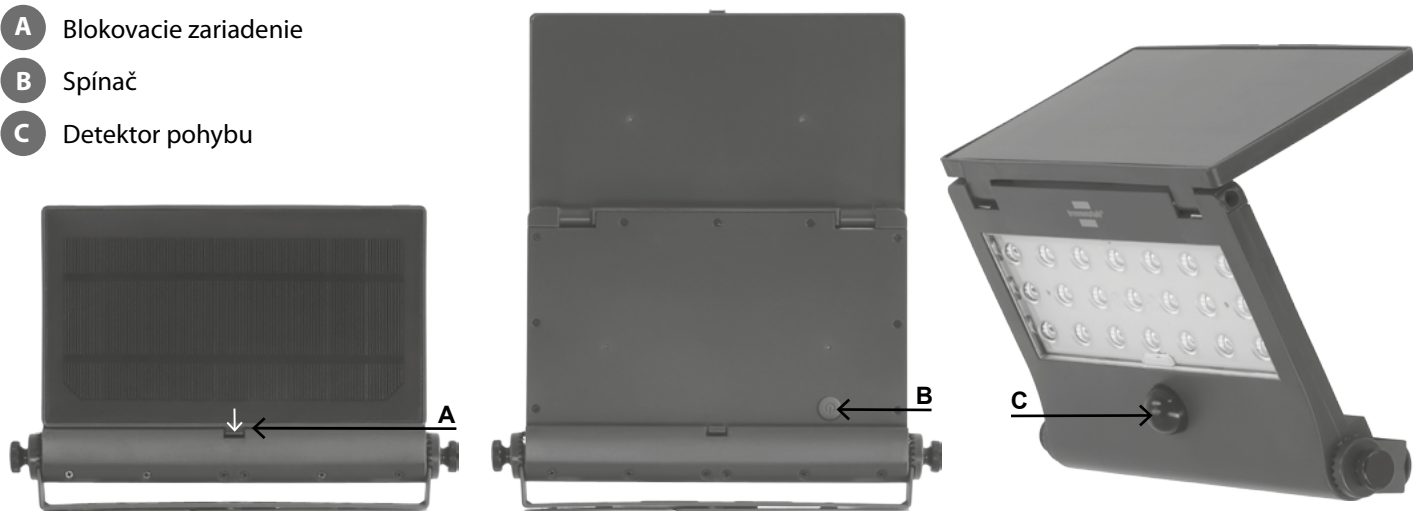
Trieda ochrany:	III
Trieda ochrany/Odolnosť proti nárazu:	IP65, IK07
Prevádzková teplota:	-10°C až +40°C
Teplota skladovania:	-10°C až +40°C

Typ	SOL 1000 Pad
Typ batérie (trvalo nainštalovaná)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Solárny modul	Monokryštalický / Wp: 2,1 W
Teplota farieb	4.000 K
Trvanie osvetlenia	~ 36 h
Čas nabíjania	~ 9 h
Senzor	PIR 120° / 5 m
Maximálna projektovaná plocha	320 cm ²
Rozmery	262 x 20 x 186 mm
Hmotnosť	730 g

Tento výrobok je vhodný na osvetlenie v interiéri aj exteriéri.

PREVÁDZKOVÉ ČASTI

- A** Blokovacie zariadenie
- B** Spínač
- C** Detektor pohybu



MONTÁŽ

Odstráňte montážnu konzolu na spodnej strane reflektora odskrutkovaním čiernych skrutiek na boku (pozri stručný návod). Montážnu konzolu použite ako šablónu na označenie otvorov.

Balenie obsahuje hmoždinky a skrutky. Uistite sa, že priložené skrutky a hmoždinky sú vhodné pre materiál, ktorý ste si vybrali na montáž.

Po pripevnení montážnej konzoly na stenu môžete reflektor opäť pripevniť pomocou skrutiek. Nastavte solárny panel do požadovaného uhla sklonu a zaistite ho pomocou skrutiek na bočnej strane.

Solárny panel možno pripojiť nezávisle od reflektora pomocou priloženého pripojovacieho kábla.

Najprv odstráňte solárny panel pomocou bočných skrutiek. Solárny panel sa potom môže odpojiť od reflektora.

Pripojte pripojovací kábel pomocou priložených skrutiek. Ten má 2 spojovacie časti rôznej šírky, aby sa zabránilo nesprávnej inštalácii.

Pripojovací kábel je dlhý 3 metre, skontrolujte umiestnenie panela pomocou kábla a koniec kábla upevnite na požadované miesto pomocou skrutiek.

Potom solárny panel upevnite v požadovanej orientácii.

COMMISSIONING

Ak chcete odblokovať solárny panel, stlačte zámok (A) v smere montážnej konzoly (smerom od solárneho panelu).

Stlačením tlačidla (B) na 3 sekundy aktivujete žiarič v režime snímača.

Opakovanými krátkymi stlačeniami sa menia programy.

Reflektor má súmrakový spínač, ktorý zabraňuje rozsvieteniu svetla počas dňa.

Pri programovaní sa odporúča zakryť solárny panel, pretože tým sa súmrakový spínač stane neúčinným a môžete vidieť úroveň spínania a správanie reflektora.

Programy sú nasledovné:

Program 1: Detektor pohybu

Reflektor sa aktivuje pri detekcii pohybu. Svetlo svieti 30 sekúnd so 100% svietivosťou a potom sa opäť vypne.

Program 2: Detektor pohybu 100% počas 30 sekúnd 25% počas 30 sekúnd

Reflektor sa aktivuje pri detekcii pohybu. Svetlo svieti na 100% počas 30 sekúnd, potom sa na ďalších 30 sekúnd stlmí na 25% a po uplynutí tohto času sa reflektor opäť vypne.

Program 3: Detektor pohybu 100% počas 60 sekúnd 25% počas 30 sekúnd

Reflektor sa aktivuje pri detekcii pohybu. Svetlo svieti na 100% počas 60 sekúnd, potom sa na ďalších 30 sekúnd stlmí na 25% a po uplynutí tohto času sa reflektor opäť vypne.

Program 4: Trvalé svetlo 100%

Reflektor je možné prepnúť do režimu trvalého svietenia na 2 hodiny. V tomto režime sú súmrakový spínač a detektor pohybu (C) deaktivované.

Dlhým stlačením (3 sekundy) sa reflektor deaktivuje.

Detektor pohybu má detekčný uhol 120° a dosah ~ 5 m.

NABÍJANIE BATÉRIE

Batéria solárneho reflektora sa nabíja prostredníctvom solárneho panelu. Reflektor nemá možnosť externého nabíjania.

Čím priamejšie slnečné svetlo dopadá na solárny panel, tým účinnejšie sa reflektor nabíja.

ROZSAH DODÁVKY

Reflektor, montážny materiál, pripojovací kábel

CE VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Vyhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA ODPADU



Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu!

V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Informácie o tom, ako zlikvidovať starý spotrebič, získate na miestnom úrade.



Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní vrátiť všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci / okrese alebo v maloobchodných predajniach, aby sa dali zlikvidovať environmentálne vhodným spôsobom, v opačnom prípade existujú potenciálne riziká pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com.

SI Navodila za uporabo

Sončni LED reflektor

SOL 1000 Pad

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo. Vedno uporabljajte najnovejšo različico. Najdete jih na našem spletnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA

Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, ki jih najdete tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com.

Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati; če izgubi svojo funkcijo, je treba celotno svetilko odstraniti.

TEHNIČNI PODATKI

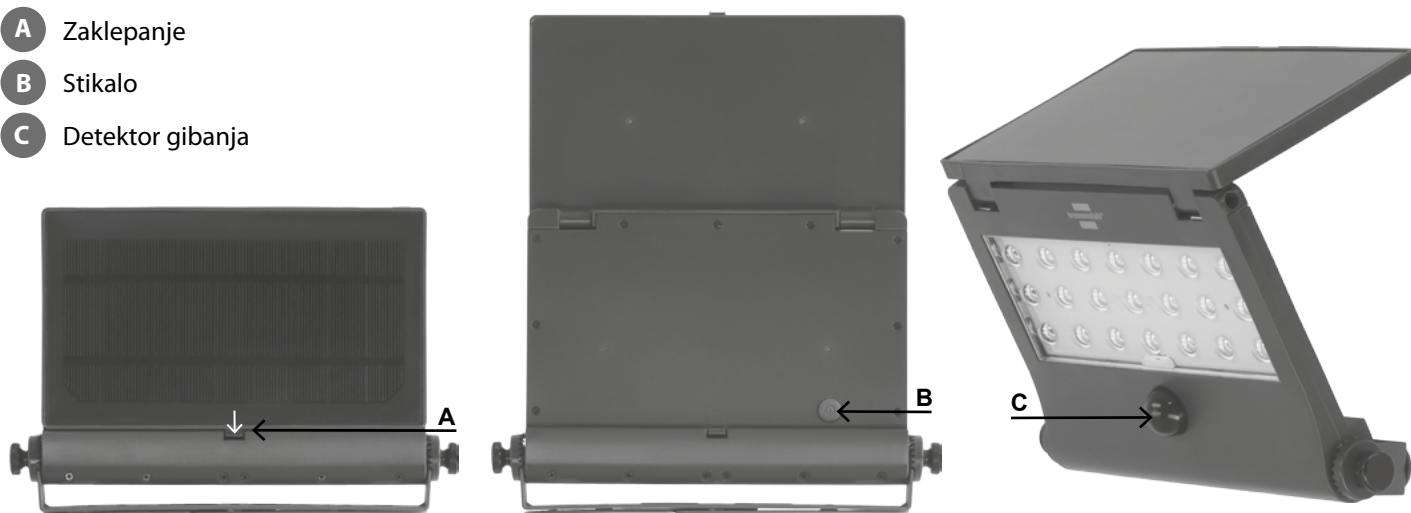
Zaščitni razred:	III
Zaščitni razred/Odpornost proti udarcem:	IP65, IK07
Delovna temperatura:	-10 °C do +40 °C
Temperatura skladiščenja:	-10 °C do +40 °C

Tip	SOL 1000 Pad
Vrsta baterije (trajno nameščena)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Sončni modul	Monokristalni / Wp: 2,1 W
Barvna temperatura	4.000 K
Trajanje osvetlitve	~ 36 h
Čas polnjenja	~ 9 h
Senzor	PIR 120° / 5 m
Največja predvidena površina	320 cm ²
Dimenzije	262 x 20 x 186 mm
Teža	730 g

Ta izdelek je primeren za notranjo in zunanjo razsvetljavo.

DELOVNI DELI

- A** Zaklepanje
- B** Stikalo
- C** Detektor gibanja



MONTAŽA

Odstranite montažni nosilec na spodnji strani reflektorja tako, da odvijete črna vijaka na strani (glej hitri vodič).

Montažni nosilec uporabite kot šablono za označevanje izvrtin.

Paket vsebuje čepke in vijake. Prepričajte se, da so priloženi vijaki in čepi primerni za material, ki ste ga izbrali za montažo.

Ko pritrдите nosilec na steno, lahko reflektor z vijaki ponovno pritrдите nanj. Sončno ploščo nastavite na želeni kot nagiba in jo pritrдите z vijaki na strani.

Sončno ploščo lahko s priloženim priključnim kablom pritrдите neodvisno od reflektorja.

Najprej odstranite solarno ploščo z vijaki na strani. Solarno ploščo lahko nato ločite od reflektorja.

S priloženimi vijaki privijte priključni kabel. Ta ima 2 priključna dela različnih širin, da se prepreči nepravilna namestitev.

Povezovalni kabel je dolg 3 metre, s kablom preverite lokacijo plošče in konec kabla z vijaki pritrdite na želeno mesto. Nato pritrdite solarno ploščo v zeleni orientaciji.

KOMISIONIRANJE

Če želite odkleniti solarno ploščo, pritisnite ključavnico (A) v smeri montažnega nosilca (stran od sončne plošče).

S pritiskom na gumb (B) za 3 sekunde aktivirate oddajnik v senzorskem načinu.

S ponavljajočimi se kratkimi pritiski spremenite programe.

Reflektor ima stikalo za somrak, ki preprečuje, da bi svetilka svetila podnevi.

Za programiranje je priporočljivo pokriti solarno ploščo, saj je tako stikalo za somrak neučinkovito in lahko vidite ravni preklopa in obnašanje reflektorja.

Programi so naslednji:

Program 1: Detektor gibanja

Reflektor se aktivira, ko zazna gibanje. Luč sveti 30 sekund s 100% svetilnostjo, nato pa se ponovno ugasne.

Program 2: Detektor gibanja 100% za 30 sekund 25% za 30 sekund

Reflektor se aktivira, ko je zaznano gibanje. Luč sveti 100% 30 sekund, nato se za nadaljnjih 30 sekund zatemni na 25 %, po tem času pa se reflektor ponovno izklopi.

Program 3: Detektor gibanja 100% za 60 sekund 25% za 30 sekund

Reflektor se aktivira, ko je zaznano gibanje. Luč sveti 100% 60 sekund, nato se za nadaljnjih 30 sekund zatemni na 25%, po tem času pa se reflektor ponovno izklopi.

Program 4: Trajna svetloba 100%

Reflektor lahko za 2 uri preklopite v način stalnega delovanja. V tem načinu sta stikalo za somrak in detektor gibanja (C) deaktivirana.

Z dolgim pritiskom (3 sekunde) izklopite žaromet.

Detektor gibanja ima kot zaznavanja 120° in doseg ~ 5 m.

POLNJENJE BATERIJE

Baterija solarnega reflektorja se polni prek sončne plošče. Reflektor nima možnosti zunanjega polnjenja.

Bolj kot je sončna svetloba usmerjena na sončno ploščo, bolj učinkovito se reflektor polni.

OBSEG DOSTAVE

Reflektor, montažni material, priključni kabel

CE IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV



Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!

Električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki!

V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Kako odstraniti star aparat, lahko izveste pri lokalnih oblasteh.



Baterije in polnilne baterije niso gospodinjski odpadki!

Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vse baterije in akumulatorje predati na zbirno mesto v svoji občini / okrožju ali v trgovinah, tako da jih je mogoče odlagati na okolju prijazen način, sicer lahko pride do morebitnih tveganj za okolje in zdravje ljudi.

Za dodatne informacije vam priporočamo razdelek Storitve/zahtevki na naši domači strani www.brennenstuhl.com.

LT Naudojimo instrukcijos

Saulės LED prožektorius

SOL 1000 Pad

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Visada naudokite naujausią versiją. Jas galite rasti mūsų svetainėje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Laikykites prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, kurias taip pat rasite adresu service.brennenstuhl.com.

Šviesos šaltinio pakeisti negalima; jei jis praranda savo funkciją, visas šviestuvą turi būti sunaikintas.

TECHNINIAI DUOMENYS

Apsaugos klasė: III

Apsaugos klasė/Atsparumas smūgiams: IP65, IK07

Darbinė temperatūra: -10°C iki +40°C

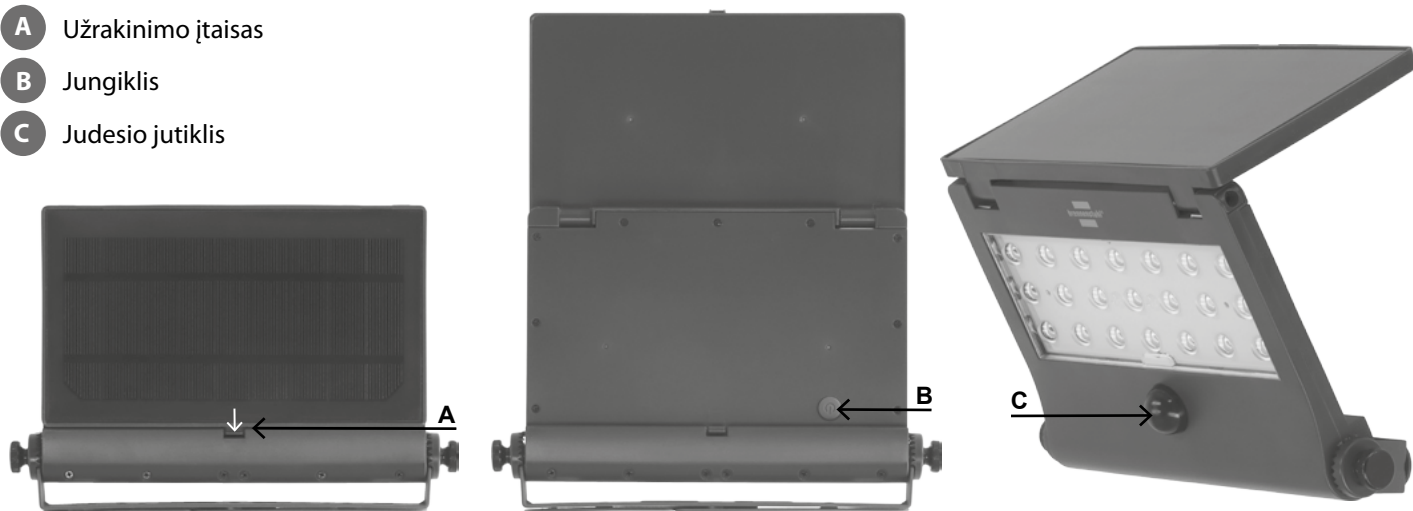
Laikymo temperatūra: -10°C iki +40°C

Tipas	SOL 1000 Pad
Akumuliatoriaus tipas (stacionarus)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Saulės modulis	Monokristalinis / Wp: 2,1 W
Spalvų temperatūra	4.000 K
Apšvietimo trukmė	~ 36 h
Įkrovimo laikas	~ 9 h
Jutiklis	PIR 120° / 5 m
Maksimalus projektuojamas plotas	320 cm ²
Matmenys	262 x 20 x 186 mm
Svoris	730 g

Šis gaminys tinka vidaus ir lauko apšvietimui.

DARBINĖS DALYS

- A Užrakinimo įtaisas
- B Jungiklis
- C Judesio jutiklis



MONTAVIMAS

Nuimkite prožektoriaus apačioje esantį montavimo laikiklį atsukdami šone esančius juodus varžtus (žr. trumpąjį vadovą). Naudokite montavimo kronšteiną kaip šabloną skylėms gręžti.

Pakuotėje yra kištukų ir varžtų. Įsitinkinkite, kad pridedami varžtai ir kištukai tinka medžiagai, kurią pasirinkote montavimui. Pritvirtinę montavimo laikiklį prie sienos, galite vėl pritvirtinti prožektorius prie jos varžtais. Sureguliuokite saulės kolektorių norimu pasvirimo kampu ir pritvirtinkite jį šone esančiais varžtais.

Saulės kolektorių galima pritvirtinti atskirai nuo prožektoriaus, naudojant pridedamą jungiamąjį kabelį.

Pirmiausia nuimkite saulės kolektorių naudodami šoninius varžtus. Tada saulės bateriją galima nuimti nuo prožektoriaus.

Prisukite jungiamąjį kabelį pridėtais varžtais. Jis turi 2 skirtingo pločio jungiamąsias dalis, kad būtų išvengta neteisingo montavimo.

Jungiamasis kabelis yra 3 metrų ilgio, patikrinkite skydelio vietą naudodami kabelį ir varžtais pritvirtinkite kabelio galą norimoje vietoje.

Tada pritvirtinkite saulės kolektorių norima kryptimi.

KOMISIJA

Norėdami atrakinti saulės kolektorių, paspauskite užraktą (A) montavimo laikiklio kryptimi (nuo saulės kolektoriaus).

Paspaudus mygtuką (B) 3 sekundes, jutiklio režimu įjungiamas spinduliuotojo veikimas.

Pakartotiniai trumpi paspaudimai keičia programas.

Prožektorius turi saulėlydžio jungiklį, kuris neleidžia šviesti dienos metu.

Programuojant patartina uždengti saulės kolektorių, nes dėl to sutemų jungiklis tampa neveiksmingas ir galima matyti perjungimo lygius bei prožektoriaus elgseną.

Programos yra šios:

1 programa: judesio detektorius

Aptikus judesį, įjungiamas prožektorius. Šviesa šviečia 30 sekundžių 100% ryškumu ir vėl išsijungia.

2 programa: judesio detektorius 100% 30 sekundžių 25% 30 sekundžių

Aptikus judesį, įjungiamas prožektorius. Šviesa 30 sekundžių šviečia 100 %, tada dar 30 sekundžių pritemsta iki 25%, o praėjus šiam laikui prožektorius vėl išsijungia.

3 programa: judesio detektorius 100% 60 sekundžių 25% 30 sekundžių

Aptikus judesį, įjungiamas prožektorius. Šviesa šviečia 100% 60 sekundžių, tada dar 30 sekundžių pritemsta iki 25%, o praėjus šiam laikui prožektorius vėl išsijungia.

4 programa: nuolatinė šviesa 100%

Prožektorių galima perjungti į nuolatinį režimą 2 valandoms. Šiame režime išjungiamas saulėlydžio jungiklis ir judesio jutiklis (C).

Ilgai paspaudus (3 sekundes) prožektorius išjungiamas.

Judesio detektoriaus aptikimo kampas yra 120°, o veikimo nuotolis - ~ 5 m.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

Saulės prožektoriaus akumuliatorius įkraunamas per saulės kolektorių. Prožektorius neturi išorinio įkrovimo galimybių.

Kuo labiau saulės šviesa nukreipta į saulės kolektorių, tuo efektyviau įkraunamas prožektorius.

PRISTATYMO APIMTIS

Prožektorius, montavimo medžiaga, jungiamasis kabelis

CE ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija deponuojama pas gamintoją.

ATLIEKŲ ŠALINIMAS



Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.

Kaip atsikratyti seno prietaiso, galite sužinoti vietos valdžios institucijoje.



Baterijos ir įkraunamos baterijos nėra buitinės atliekos!

Jūs, kaip vartotojas, esate teisiškai įpareigotas atiduoti visas baterijas ir akumuliatorius į surinkimo punktą savo savivaldybėje / rajone ar parduotuvėse, kad juos būtų galima utilizuoti ekologiškai, nes kitaip gali kilti pavojus aplinkai ir žmonių sveikatai.

Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti mūsų pagrindinio puslapio www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“.

LV Lietošanas instrukcija

Solar LED prožektors

SOL 1000 Pad

Uzmanību: Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Vienmēr izmantojiet jaunāko versiju. Tās var atrast mūsu tīmekļa vietnē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Lūdzu, ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, kas atrodami arī vietnē service.brennenstuhl.com.

Gaismas avotu nevar nomainīt; ja tas zaudē savu funkciju, jālikvidē viss gaismeklis.

TEHNISKIE DATI

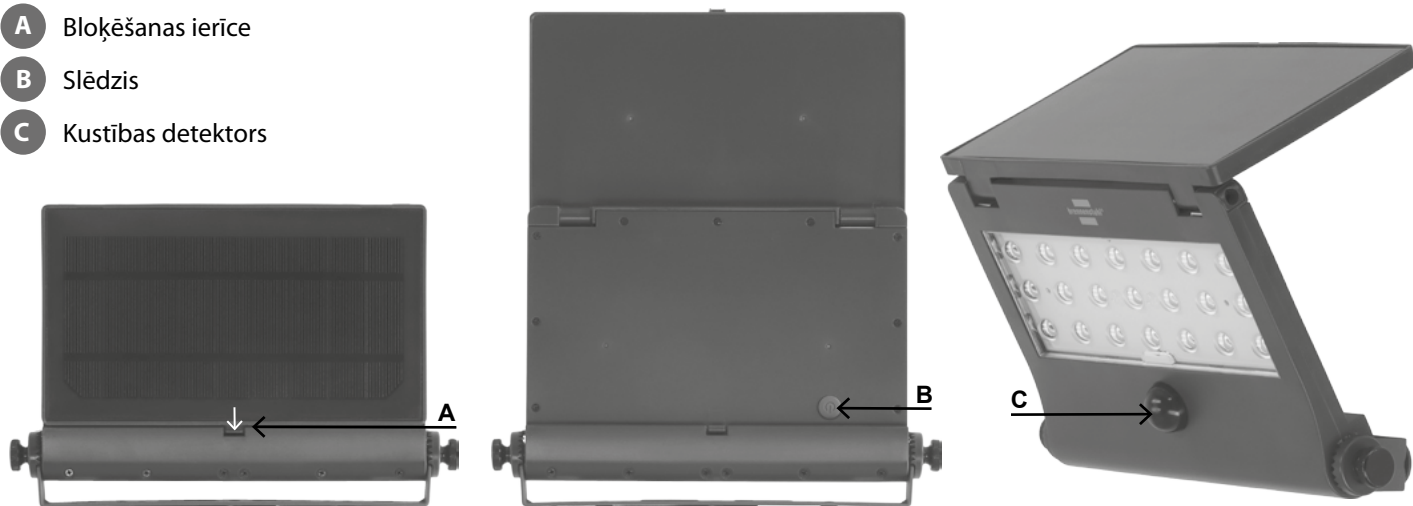
Aizsardzības klase:	III
Aizsardzības klase/Izturība pret triecieniem:	IP65, IK07
Darba temperatūra:	-10°C līdz +40°C
Uzglabāšanas temperatūra:	-10°C līdz +40°C

Tips	SOL 1000 Pad
Akumulatora tips (pastāvīgi uzstādīts)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Saules modulis	Monokristāliskais / Wp: 2,1 W
Krāsu temperatūra	4.000 K
Apgaismojuma ilgums	~ 36 h
Uzlādes laiks	~ 9 h
Sensors	PIR 120° / 5 m
Maksimālais projektētais laukums	320 cm ²
Izmēri	262 x 20 x 186 mm
Svars	730 g

Šis izstrādājums ir piemērots iekštelpu un āra apgaismojumam.

DARBA DAĻAS

- A** Bloķēšanas ierīce
- B** Slēdzis
- C** Kustības detektors



MONTĀŽA

Noņemiet stiprinājuma kronšteinu prožektora apakšpusē, atskrūvējot melnās skrūves sānos (skatīt īso rokasgrāmatu).

Izmantojiet montāžas kronšteinu kā šablonu, lai atzīmētu urbuma caurumus.

Iepakojumā ir iekļauti spraudņi un skrūves. Pārliecinieties, ka pievienotās skrūves un aizbāžņi ir piemēroti montāžai izvēlētajam materiālam.

Pēc montāžas kronšteina piestiprināšanas pie sienas, prožektoru atkal var piestiprināt pie tās, izmantojot skrūves. Noregulējiet saules paneli vajadzīgajā slīpuma leņķī un nostipriniet to ar sānos esošajām skrūvēm.

Saules paneli var pievienot neatkarīgi no prožektora, izmantojot pievienoto savienojuma kabeli.

Vispirms noņemiet saules paneli, izmantojot sānos esošās skrūves. Pēc tam saules paneli var atvienot no prožektora.

Pieskrūvējiet savienojuma kabeli, izmantojot pievienotās skrūves. Tam ir 2 dažāda platuma savienojuma daļas, lai novērstu nepareizu uzstādīšanu.

Savienojuma kabelis ir 3 metrus garš, pārbaudiet paneļa atrašanās vietu, izmantojot kabeli, un nostipriniet kabeļa galu vēlamajā vietā, izmantojot skrūves.

Pēc tam nostipriniet saules paneli vēlamajā orientācijā.

KOMISIJAS

Lai atbloķētu saules paneli, nospiediet slēdzeni (A) montāžas kronšteina virzienā (prom no saules paneļa).

Nospiežot pogu (B) uz 3 sekundēm, aktivizē raidītāju sensora režīmā.

Atkārtoti īsi nospiedumi maina programmas.

Prožektoram ir krāsas slēdzis, kas neļauj gaismai iedegties dienas laikā.

Programmēšanai ieteicams aizklāt saules paneli, jo tas padara krāsas slēdzi neefektīvu, un jūs varat redzēt ieslēgšanas līmeņus un prožektora uzvedību.

Programmas ir šādas:

1. programma: Kustības detektors

Prožektors ieslēdzas, kad tiek konstatēta kustība. Gaisma 30 sekundes iedegas ar 100% spilgtumu un pēc tam atkal izslēdzas.

2. programma: kustības detektors 100% uz 30 sekundēm 25% uz 30 sekundēm

Prožektors ieslēdzas, kad tiek konstatēta kustība. Gaisma 30 sekundes spīd 100 %, pēc tam uz 30 sekundēm apslāpst līdz 25 % un pēc šī laika prožektors atkal izslēdzas.

3. programma: kustības detektors 100% uz 60 sekundēm 25% uz 30 sekundēm

Prožektors ieslēdzas, kad tiek konstatēta kustība. Gaisma 60 sekundes spīd 100 %, pēc tam uz 30 sekundēm apslāpējas līdz 25 % un pēc šī laika prožektors atkal izslēdzas.

4. programma: Pastāvīgā gaisma 100%

Prožektoru var pārslēgt nepārtrauktā režīmā uz 2 stundām. Šajā režīmā ir deaktivizēts krāsas slēdzis un kustības detektors (C).

Ilgstoši nospiežot (3 sekundes), prožektors tiek deaktivizēts.

Kustības detektora detektēšanas leņķis ir 120° un diapazons ~ 5 m.

AKUMULATORA UZLĀDE

Saules prožektora akumulatoru uzlādē, izmantojot saules paneli. Prožektoram nav ārējas uzlādes iespējas.

Jo tiešāk saules gaisma iedarbojas uz saules paneli, jo efektīvāk tiek uzlādēts prožektors.

PIEGĀDES APJOMS

Prožektors, montāžas materiāls, savienojuma kabelis

CE ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA



Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā! Elektriskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.

Informāciju par to, kā atbrīvoties no vecās ierīces, varat iegūt vietējā pašvaldībā.



Baterijas un uzlādējamās baterijas nav sadzīves atkritumi!

Jums kā patērētājam ir juridiskas saistības atgriezt visas baterijas un akumulatorus savākšanas vietā jūsu pašvaldībā / rajonā vai mazumtirdzniecības veikalos, lai tos varētu utilizēt videi draudzīgā veidā, pretējā gadījumā pastāv potenciāls risks videi un cilvēku veselībai.

Lai iegūtu plašāku informāciju, iesakām izmantot mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļu Pakalpojums/jautājumi.

RO Instrucțiuni de utilizare

Spot solar cu LED-uri

SOL 1000 Pad

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul. Utilizați întotdeauna cea mai recentă versiune. Le puteți găsi pe site-ul nostru web.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate produsului, care pot fi găsite și la service.brennenstuhl.com.

Sursa de lumină nu poate fi înlocuită; dacă aceasta își pierde funcția, întregul corp de iluminat trebuie eliminat.

DATE TEHNICE

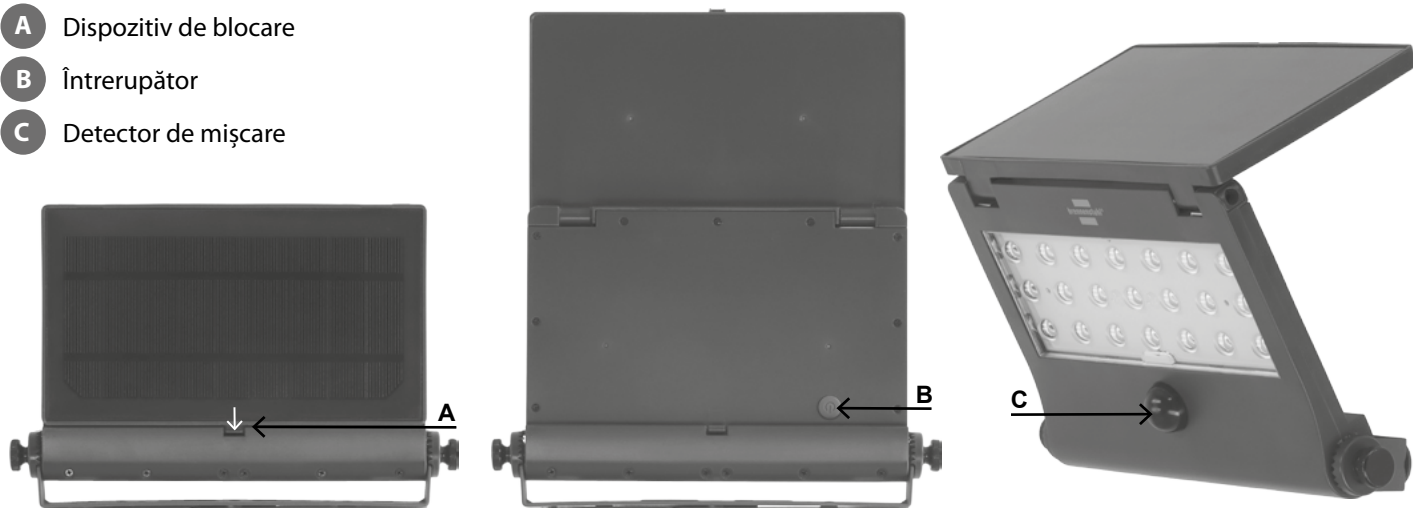
Clasa de protecție:	III
Clasă de protecție/Rezistență la impact:	IP65, IK07
Temperatura de funcționare:	-10°C până la +40°C
Temperatura de depozitare:	-10°C până la +40°C

Tip	SOL 1000 Pad
Tipul bateriei (instalată permanent)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Modul solar	Monocristalin / Wp: 2,1 W
Temperatura de culoare	4.000 K
Durata de iluminare	~ 36 h
Timp de încărcare	~ 9 h
Senzor	PIR 120° / 5 m
Suprafața maximă proiectată	320 cm ²
Dimensiuni	262 x 20 x 186 mm
Greutate	730 g

Acest produs este potrivit pentru iluminat interior și exterior.

PĂRȚI DE FUNCȚIONARE

- A** Dispozitiv de blocare
- B** Întrerupător
- C** Detector de mișcare



MONTAJ

Scoateți suportul de montare de pe partea inferioară a spotului prin deșurubarea șuruburilor negre de pe lateral (consultați ghidul rapid).

Utilizați suportul de montare ca șablon pentru a marca găurile de foraj.

Pachetul conține dopuri și șuruburi. Asigurați-vă că șuruburile și fișele incluse sunt potrivite pentru materialul pe care l-ați ales pentru montare.

După fixarea suportului de montare pe perete, puteți fixa din nou spotul pe acesta cu ajutorul șuruburilor. Reglați panoul solar la unghiul de înclinare dorit și fixați-l cu șuruburile de pe lateral.

Panoul solar poate fi atașat independent de reflector folosind cablul de conectare inclus.

În primul rând, scoateți panoul solar folosind șuruburile laterale. Apoi, panoul solar poate fi detașat de proiector.

Înșurubați cablul de conectare folosind șuruburile incluse. Acesta are 2 părți de conectare cu lățimi diferite pentru a preveni instalarea incorectă.

Cablul de conectare are o lungime de 3 metri, verificați locația panoului cu ajutorul cablului și fixați capătul cablului la locația dorită cu ajutorul șuruburilor.

Apoi fixați panoul solar în orientarea dorită.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Pentru a debloca panoul solar, apăsați lacătul (A) în direcția suportului de montare (departe de panoul solar).

Apăsarea butonului (B) timp de 3 secunde activează emițătorul în modul senzor.

Apăsările scurte repetate modifică programele.

Spotul are un comutator crepuscular care împiedică iluminarea în timpul zilei.

Este recomandabil să acoperiți panoul solar pentru programare, deoarece astfel comutatorul crepuscular devine ineficient și puteți vedea nivelurile de comutare și comportamentul proiectorului.

Programele sunt următoarele:

Programul 1: Detector de mișcare

Spotul este activat atunci când este detectată mișcare. Lumina este aprinsă timp de 30 de secunde la o luminozitate de 100% și apoi se stinge din nou.

Programul 2: Detector de mișcare 100% timp de 30 de secunde 25% timp de 30 de secunde

Spotul este activat atunci când este detectată mișcare. Lumina este aprinsă la 100% timp de 30 de secunde, apoi scade la 25% timp de încă 30 de secunde și stinge din nou proiectorul după acest timp.

Programul 3: Detector de mișcare 100% timp de 60 de secunde 25% timp de 30 de secunde

Spotul este activat atunci când este detectată mișcare. Lumina este aprinsă la 100% timp de 60 de secunde, apoi scade la 25% timp de încă 30 de secunde și stinge din nou proiectorul după acest timp.

Programul 4: Lumină permanentă 100%

Spotul poate fi comutat în modul continuu timp de 2 ore. În acest mod, comutatorul crepuscular și detectorul de mișcare (C) sunt dezactivate.

O apăsare prelungită (3 secunde) dezactivează lumina reflectoarelor.

Detectorul de mișcare are un unghi de detecție de 120° și o rază de acțiune de ~ 5 m.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Bateria proiectorului solar este încărcată prin intermediul panoului solar. Spotul nu are o opțiune de încărcare externă.

Cu cât lumina soarelui este mai directă pe panoul solar, cu atât farul este încărcat mai eficient.

DOMENIUL DE APLICARE AL LIVRĂRII

Spot, material de montare, cablu de conectare

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate se depune la producător.

DISPOZIȚIE

Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic! Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Puteți afla cum să vă eliminați aparatul uzat de la autoritatea locală.

Bateriile și bateriile reîncărcabile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere!

În calitate de consumator, sunteți obligat prin lege să vă debarasați de toate bateriile și bateriile reîncărcabile la un punct de colectare din municipiul/vecinătatea dumneavoastră sau la un comerciant cu amănuntul, astfel încât acestea să poată fi eliminate într-un mod ecologic, în caz contrar existând un risc potențial pentru mediu și sănătatea umană.

Pentru informații suplimentare, vă recomandăm să vizitați secțiunea Service/FAQ-uri de pe pagina noastră de pornire la www.brennenstuhl.com.

BG Инструкции за експлоатация

Слънчев LED прожектор

SOL 1000 Pad

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта. Винаги използвайте най-новата версия. Можете да ги намерите на нашия уебсайт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, спазвайте общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, които можете да намерите и на адрес service.brennenstuhl.com.

Източникът на светлина не може да бъде заменен; ако той изгуби функцията си, цялото осветително тяло трябва да бъде изхвърлено.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

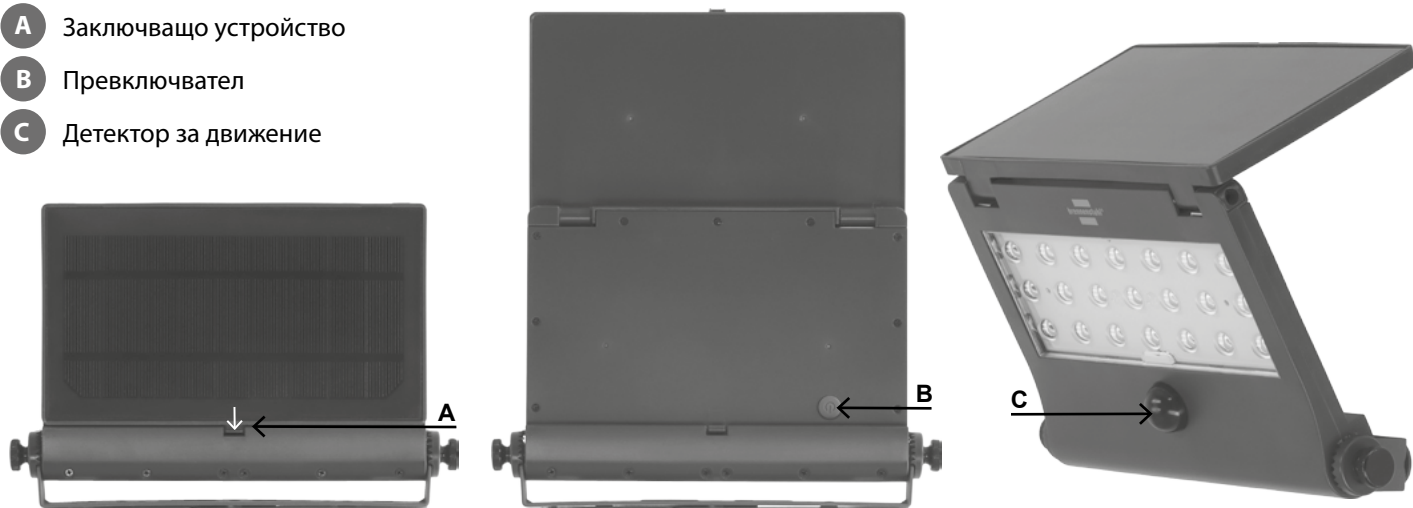
Клас на защита:	III
Клас на защита/Устойчивост на удар:	IP65, IK07
Работна температура:	-10°C до +40°C
Температура на съхранение:	-10°C до +40°C

Тип	SOL 1000 Pad
Тип батерия (постоянно инсталирана)	2x 18650 Li-Ion / 3,7 V / 4.000 mAh
Слънчев модул	Монокристален / Wp: 2,1 W
Цветова температура	4.000 K
Продължителност на осветлението	~ 36 h
Време за зареждане	~ 9 h
Сензор	PIR 120° / 5 м
Максимална проектирана площ	320 cm ²
Размери	262 x 20 x 186 мм
Тегло	730 g

Този продукт е подходящ за вътрешно и външно осветление.

РАБОТНИ ЧАСТИ

- A** Заклучващо устройство
- B** Превключвател
- C** Детектор за движение



МОНТИРАНЕ

Свалете монтажната скоба от долната страна на прожектора, като развийте черните винтове отстрани (вж. бързото ръководство).

Използвайте монтажната конзола като шаблон за маркиране на отворите за пробиване.

Пакетът съдържа дюбели и винтове. Уверете се, че приложените винтове и дюбели са подходящи за материала, който сте избрали за монтажа.

След като закрепите монтажната скоба към стената, можете да закрепите прожектора отново към нея с помощта на винтовете. Настройте слънчевия панел на желания ъгъл на наклон и го закрепете с винтовете от страни. Соларният панел може да се свърже независимо от прожектора с помощта на приложения свързващ кабел. Първо свалете соларния панел, като използвате страничните винтове. След това соларният панел може да се отдели от прожектора.

Завийте свързващия кабел с помощта на приложените винтове. Той има 2 свързващи части с различна ширина, за да се предотврати неправилен монтаж.

Свързващият кабел е с дължина 3 метра, проверете местоположението на панела с помощта на кабела и фиксирайте края на кабела на желаното място с помощта на винтовете.

След това фиксирайте соларния панел в желаната ориентация.

КОМИСИОНИРАНЕ

За да отключите соларния панел, натиснете ключалката (A) по посока на монтажната скоба (встрани от соларния панел).

Натискането на бутона (B) за 3 секунди активира излъчвателя в сензорен режим.

Многократните кратки натискания променят програмите.

Прожекторът е снабден с превключвател за здрач, който предотвратява осветяването през деня.

Препоръчително е да се покрие слънчевият панел за програмиране, тъй като това прави превключвателя за здрач неефективен и можете да видите нивата на превключване и поведението на прожектора.

Програмите са следните:

Програма 1: Детектор за движение

Прожекторът се активира при засичане на движение. Светлината свети в продължение на 30 секунди със 100% яркост и след това отново се изключва.

Програма 2: Детектор за движение 100% за 30 секунди 25% за 30 секунди

Прожекторът се активира при засичане на движение. Светлината се осветява на 100% за 30 секунди, след което се приглушава на 25% за още 30 секунди и след това прожекторът отново се изключва.

Програма 3: Детектор за движение 100% за 60 секунди 25% за 30 секунди

Прожекторът се активира при засичане на движение. Светлината се осветява на 100% за 60 секунди, след което се приглушава на 25% за още 30 секунди и след това прожекторът отново се изключва.

Програма 4: Постоянна светлина 100%

Прожекторът може да се превключи в режим на постоянно осветление за 2 часа. В този режим превключвателят за здрач и детекторът за движение (C) са деактивирани.

Дългото натискане (3 секунди) деактивира прожектора.

Детекторът за движение има ъгъл на откриване 120° и обхват ~ 5 м.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Батерията на соларния прожектор се зарежда чрез соларния панел. Прожекторът не разполага с възможност за външно зареждане.

Колкото по-пряка е слънчевата светлина върху соларния панел, толкова по-ефективно се зарежда прожекторът.

ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА

Прожектор, монтажен материал, свързващ кабел

CE ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Декларацията за съответствие се депозира при производителя.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ

 **Изхвърляйте електрическите уреди по начин, който не вреди на околната среда!**

Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваните електрически уреди трябва да се събират разделно и да се рециклират по екологосъобразен начин.

Как да изхвърлите стария си уред, можете да научите от местните власти.

 **Батериите и акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!**

Като потребител сте задължени по закон да изхвърляте всички батерии и акумулатори в пункт за събиране на отпадъци във вашата община/квартал или при търговец на дребно, за да могат да бъдат изхвърлени по екологосъобразен начин, тъй като в противен случай съществува потенциален риск за околната среда и човешкото здраве.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Сервиз/въпроси на нашата начална страница www.brennenstuhl.com.



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com